BONDIA® ARUBA

E

Cu refineria o sin...?
E debate no ta caba...?

Diabierna 21 di Juni 2019 www.bondia.com Email: noticia@bondia.com Tel: 582-7800 Fax: 582-7044 1,75 Florin

Aruba por bay den direccion 'junk status'



Pagina 2

- 5.5 miyon euro pa reforsa migracion Pagina 3
- Dos dia di stof di Sahara na caminda Pagina 31
- Mo-B a ricibi 6 mil bishitante Pagina 3

Polis ta pone pia abou pa indexering



Pagina 2



Pagina 8

Sulphites uza pa mantene carni cora



Pagina 20

RCA campeon Division di Honor

Prome reaccion di Den Haag riba cambio di Laft



DEN HAAG – For di diferente fuente ta yegando e prome reaccionnan di parti di gobierno y di parlamento Hulandes. Den un reunion ayera di e Comision di Tweede Kamer pa Relacion di Reino unda secretario di estado pa Asunto di Reino, Raymond Knops, a duna splicacion, e asunto di e cambio di ley efectua pa Staten di Aruba recientemente a ser trata.

Segun e medio Koninkrijksrelaties.nu Knops lo a declara cu e ta anticipa cu e accion di parlamento Arubano pa kita supervision financiero independiente for di caminda por tin consecuencia negativo grandi pa Aruba. Esaki specialmente pa loke ta reputacion di Aruba riba mercado financiero internacional y cerca e 'rating agencies' internacional cu ta evalua credibilidad financiero di e pais.

Knops lo a hinca su palabranan den un formula bastante diplomatico, pero toch bastante cla, bisando cu e desmantelamento di e supervision financiero combina cu e debe publico hopi halto ta algo practicamente iresponsabel. E mandatario lo a bisa tambe cu e ta hopi preocupa y cu ultimo palabra den e asunto aki no ta bisa ainda.

Parlamentario pa VVD Andre Bosman lo a declara cu Aruba no ta mantene su mes na loke a palabra y hasta ta tilda gobierno di Aruba di mala boluntad. Practicamente, segun Bosman, no tin supervision financiero mas. Ademas e ta señala cu eliminacion di e supervision financiero, Aruba lo por bay den direccion di 'junk status' pa loke ta su baloracion internacional financiero.

Segun e portal Noticiacla, lo a tuma luga ayera un video conference entre ministro di finanzas di Aruba, Xiomara Ruiz-Maduro y secretario di estado Raymond Knops. Te na momento di ciere di edicion no tabatin noticia adicional riba esaki.

Nota di redaccion: Actualmente Aruba tin un rating di 'BBB' cu 'outlook' negativo, tanto cerca Standard & Poor's como Fitch Ratings. Ta considera un stap mas abao, esta 'BB', internacionalmente como 'junk status' cu consecuencia severo pa e prestamonan cu un pais por haya, y contra ki porcentahe. Den nan reportahe ambos agencia, como tambe IMF ta enfatisa semper e confiansa cu e supervision Hulandes ta representa den evaluacion di e situacion financiero di Aruba. Tambe mester tene na cuenta cu Aruba mester di aprobacion di gobierno di Reino pa por haya prestamo internacional.

Polisnan ta acepta asistencia militar, pero ta pone pia abou riba punto di indexering

ORANJESTAD – Awe pa 10or presidentenan di sindicato di gobierno lo reuni pa entre otro trata asunto di indexering. Maske gobierno ta bisa cu pa falta di fondo no lo duna indexering, sindicato ta insisti cu su miembronan no ta acepta esaki. Ademas lo trata malcontento cu ta reinando bou empleadonan.

Ayera a tuma luga un conferencia na unda Presidente di Sindicato di Polis Aruba (SPA), Jose Dirks a bisa cu nan a trata e problema cu tin cu e asistencia militar, cual tambe ta un topico cayente, pero cu a yega na un acuerdo riba dje. Aki e miembronan a bisa cu nan por biba cu esaki, pero cu esaki mester cay bou di supervision di Alto Comisario di Cuerpo Policial Aruba (KPA), pa asina mantene un bon bista general di kico ta pasando riba nos isla.



Indexering
Durante e ultimo reunion cu tur sindicato tabatin cu gobierno dialuna ultimo, SPA a bin compronde cu gobierno no tin placa y cu no lo bay duna indexering. Dirks ta bisa cu a hiba e informacion aki na nan miembronan y nan no ta acepta esaki. E motibo ta cu, mirando den historia di indexering, tur gobierno a bisa cu no tin placa, y na final di dia toch nan a logra pa haya indexering.

E ta sigui splica cu coleganan no ta bay acepta cu gobierno ta djis bisa cu no tin placa y cu mester bin cu un solucion, pa motibo di esaki, awe 10or tur presidente di sindicato di gobierno lo reuni pa wak kico lo ta e siguiente stap. Ta asina cu tur sindicato a haya instruccion pa bay na nan miembronan pa asina wak kico nan ta pensa y kico lo ta e siguiente stap.

Indexering ta djis un di e puntonan cu SPA kier trece pa dilanti ya cu tin varios asunto cu ta preocupa e sindicato di cuerpo policial, entre otro stabilidad di cuerpo di mando, ekiponan adecua.



Aniversario di Mo-B Tech Lab, siñando mucha tocante ciencia & tecnologia

ORANJESTAD – MO-B tech lab ta e bus tecnico cu a pone riba caminda cu intencion di crea un metodo pa muchanan siña ciencia y tecnologia. Prome ministro Evelyn Wever-Croes a comparti tocante e proyecto.

Na october 2018 a introduci e proyecto cu intencion pa crea un metodo pa muchanan por siña y ser conoci cu ciencia y tecnologia. Tambe pa nan por kico tur e muchanan por haci den un forma di wega.

Nan a obtene un di e bus di 'bibliobus' anto transform'e den un bus interesante, innovativo y educativo pa e muchanan participa. E proyecto a wordo haci en colaboracion cu Futura. Nan ta e fundacion cu gobierno a institui, cu ta encarga pa 'empodera e vision y innovacion di nos gobierno'. Hunto cu Futura, tambe ta Metabolic Foundation.
El a bisa cu fondo pa e proyecto aki a bin 75% di Union Europeo. Biblioteca Nacional tambe a duna aporte, den cooperacion cu minister di enseñansa, Rudy Lampe (RED).

E bus a bay den diferente centro y Traimerdia. "Na e momento aki, 6,000 persona incluyendo adulto, studiante, profesor, mayornan y muchanan a bishita y participa den e proyecto. Na prome instante e proyecto aki tabata mester a pasa na Traimerdia so, pa e muchanan haci uzo di dje."

Sinembargo e ta bisa cu ora otro scol a wak, nan tambe tabata kier a experiencia, 'e no a keda limita, anto el a bay scol tambe'. Studiante na Aruba tin oportunidad semper pa bishita e bus y siña experimenta cu ciencia y tecnologia.



E meta di e bus aki, segun e mandatario, ta pa atrae e futuro generacion di profesor pa explora diferente metodo pa duna les. Nan ta spera cu e proyecto aki lanta e interes den hoben pa traha cu tecnologia, y pa docente mira con facil ta pa siña mucha, en bes di 'keda den e mesun sistema pa duna les'.

Durante siman cu ta bin, e bus lo participa den varios actividad den comunidad y campamento di mucha durante vakantie. "E obhetivo di e programa pa sigui traha fundeshi y diversificacion di Aruba su economia y pone muchanan mas interesa den ciencia, tecnologia, ingenieria y matematica."

El a expresa cu lo purba prepara 'nos muchanan pa habilidad cu tin mester pa ta exitoso den futuro'. Un proyecto cu a finalisa cumpliendo cu un aña di ehecucion 'esaki ta pasobra un trece impacto grandi'.

Pa finalisa e mandatario a bisa cu mester trece hoben den contacto cu tecnologia mirando cu ta algo cu ta transformando lihe. "Mester prepara nan pa futuro pa motibo cu nos no sa den kico nan lo traha y trabou cu por ta ainda no ta existi."

Asistencia financiero di 5.5 miyon euro pa reforsa departamentonan

ORANJESTAD – Diahuebs mainta den un conferencia di prensa prome minister Evelyn Wever-Croes (MEP) a duna un actualisacion pa locual ta trata e situacion Venezuela aki na Aruba.



Frontera cu Venezuela ta cera desde mei, y riba dia 10 di juni a prolonga pa tres luna, mientras preparando e proceso mehora pa atende cu frontera den caso cu lo habri esaki bek cu un plan di contingencia.

E mandatario a splica cu ta den contacto regular cu departamento di asunto exterior di Hulanda y cu Corsou, pa asina cana den e mesun di direccion. "Punto di salida ta cu e frontera cera pa Corsou y Bonaire, tambe ta cera pa Aruba."

Tocante asistencia di Hulanda, cu a pone placa disponibel pa atende cu e crisis di Venezuela, e ta remarca cu esaki no ta un crisis di e region solamente, pero di henter comunidad mundial. "Pais cu ta bati riba pecho ta bisa cu nan ta pais cu ta semper yuda otro, mester wak direccion di crisis."

Tin disponibel 23.800.000 euro, cu ta placa cu lo yuda den asistencia di wardacosta, pa controla frontera y intensifica trabou. Tambe training cu a tuma luga mirando cu no tin experiencia pa atende 'cu tanto aplicacion di asilo', anto mester wak tur cos wordo cumpli manera procedura, pa motibo cu organisacion internacional ta controla.

Den e unidad, 10 persona a ricibi un entrenamento, anto den esey tin e placa. Sinembargo e mandatario a splica cu a haci apelacion di 5.500.000 euro parti den dos categoria. E prome 3.000.000 lo bay pa reforsa departamento di migracion (DIMAS, wardacosta y otronan). Tambe pa ampliacion di facilidad di detencion, pa asina garantisa derecho humano.

E 2.500.000 euro lo bay pa otro proyecto di enseñanza, pa salud y cuerpo policial. "Nos ta trahando duro den departamento di gobierno pa introduci e plan di acuerdo cu e forma con Hulanda kier pa wordo haci y lo warda contesta."

Sinembargo, el a continua bisa cu si e 5.500.000 no wordo cubri e gasto di crisis, lo bay Union Europeo, cumpli cu rekisito cu nan ta pidi, y haya ayudo. "Ta birando obvio cu organisacion internacional ta bisa cu nan lo yuda cu fondo disponibel, pero ora di bati na porta y realisa kico ta disponibel, no ta loke mester."

Den caso di fundacion, manera Hende Muhe Den Dificultad, kier amplia e facilidad, mirando cu tin cantidad di muhe di Venezuela cu ta wordo maltrata, anto lo wak ki ta haciendo. E muhenan aki ta pidi ayudo pa shelter, anto ta bay na e fundacion. Esey ta rekeri cu tambe lo mester mas personal pa traha den dje, sea trahado social, anto esey ta otro gasto.

Segun e mandatario, e caso ta aumenta alarmante. "E cantidad ta procedente di Venezuela. Nan no tin documentacion", el a splica. Tambe a expresa cu den varios caso, e pareha cu haci e maltrato ta local. Pa e motibo aki lo inclui den e peticion pa asistencia financiero pa amplia e shelter.

Eventonan sismico na Aruba den luna di juni



ORANJESTAD – FUNISA (Fundacion Investigacion Sismologico Arubano), pa medio di su presidente Marcos Bislip, ta informa cu dia 3 di juni ultimo a tuma luga un evento sismico, esta un temblor local, pa 12:05 di mei anochi di magnitud 2.8 grado, na un profundidad di 10km, cual a wordo sinti na varios parti di Aruba, y reporta pa e comunidad Arubano.

Manera ta conoci tin un problema pa cu e maneho pa cu e tereno sismologico Arubano, y na unda FUNISA di su parti ta haci tur su esfuerso pa por mehora esaki como un instancia no-gubernamental.

FUNISA ta informa cu for di dia 24 di april 2012, Meteo Aruba y FUNISA tin un acuerdo di cooperacion estableci cu otro pa traha hunto cu otro den cooperacion pa cu e tereno di sismologia aki na Aruba, esta pa cu e desaroyo sostenibel y pa cu e siguridad di nos comunidad.
FUNISA for di aña 2005 ta traha hunto cu Rode Kruis Aruba, na unda Bislip a duna un lectura completo di temblor y tsunami.

Recientemente Bislip, president di FUNISA for di october 2018, a bira miembro boluntario activo di Rode Kruis Aruba, pa asina yuda mas den e tereno di sismologia hunto cu colega y instructor Steve Croes y Humphrey Gomes. Tambe pa Bislip por yuda e comunidad mas di cerca den caso di un calamidad sismico, pa ta mas cerca di e ser humano, esta e pueblo.

E evento sismico di dia 3 di juni ultimo, no tabata facil pa por a duna un reporte di dje mesora. Mester a bay haci un investigacion profundo prome cu a bin cu e reporte. Danki na un colega cu tin un sismometer chikito, cu a yuda nos, y despues danki na instancianan den exterior cu a yuda nos cu nos por a haci uzo di un software nobo, cu nos por a haci un analisis mas profundo di e amplitud mm y tambe procesa e dato. P'esey a tarda pa por haci e calculacion, y pa tin un reporte final.

E biaha aki nos mester a haci tur e trabou di nos mes, y ultimo aki Venezuela a bin yuda nos cu dos evento. FUNISA ta hopi contento cu nos por a pasa den un proceso di analisa evento sismologico di nos mes. Nos lo sigui traha na sigui mehora e tereno di sismologia y cu pronto nos lo tin nos propio sismometernan den funcion.

FUNISA ta lamenta cu nos tin un acuerdo di cooperacion for di april 24 2012 cu Meteo Aruba, y cu pa 2 aña caba nos no por haci uzo di e sismometer di UNESCO instala na San Nicolas, pasobra e ta un palabracion y acuerdo haci cu ambos instancia ta haci uzo di e aparato instala.
E ultimo dos eventonan sismico a tuma luga dia 13 di juni ultimo, cual evento a tuma luga pa 10:36 di anochi ora di Aruba, y magnitud tabata di 2.8 grado epicentro 11.49 grado NL y -69.66 grado WL, localisa na 9km panort di Coro y profundidad ta di 7.4 km.
E di dos evento a tuma luga dia 17 di juni ultimo pa 10:17 di anochi ora di Aruba y magnitud tabata di 3.2 grado epicentro 13.10 grado NL y -70.63 grado WL, localisa na 82km nort west di e Islanan Los Monjes, esaki ta keda tambe na nort west di Aruba y profundidad 27.9km.

Prome ministernan di Caribe Hulandes kier lasonan mas fuerte

WILLEMSTAD/POND ISLAND (TheDailyHerald) – Prome Minister Leona Martina-Romeo a reuni cu su coleganan Prome Minister Eugene Rhuggenaath (Corsou) and Evelyn Wever-Croes (Aruba) pa un encuentro tripartite entre paisnan di Caribe Hulandes na Corsou dialuna.



Enfoke di nan reunion tabata e tres pais den Reino Hulandes parando 'Fuerte Hunto'.

Punto importante riba agenda tabata e impacto di e crisis den bisiña Venezuela, y supervision financiero di Hulanda. E dos topico aki ta impactando economia y finansas di e tres islanan.

Tambe e representantenan gubernamental a discuti e Simposio di Migracion di Conseho Social Economico, e Asociacion di Paisnan y Teritorio di Ultramar (OCTA), integridad y asuntonan anticorupcion, como tambe digitalisacion di servicionan di gobierno.

BONDIA ARUBA

Editor
Caribbean Speed Printers N.V.
Aruba Bank N.V. Acc. #332668
Caribbean Mercantile Bank N.V.
Acc. #23951903
RBC Royal Bank Acc. #1330772

Ass. Dir. Ehecutivo
Xiomara Arends

Redaccion Ehecutivo
Leo Maduro (hefe de redaccion)
Nicola Gonzalez(redactor ehecutivo)
Pilar Flores (redactor ehecutivo)

Redaccion
Benjamin Romero
Kenna Hernandez
Andreina Morillo

Departamento Digital
Cristian Soto Garcia

Ehecutivo di Benta
Sulaika Croes
email: sulaika.croes@cspnv.com
Linda Reijnders

Aviso y Arte
Sandra Loefstop
Lisa Tromp
Shannon Geerman

Administracion
Mariette Engelhart
Martha Arteta de Ariza
email: accounting@bondia.com

Distribucion
Jenny Kelly

Recepcionista
Rachelle Danje

Coleccion
Evelinda de Cuba - Tromp

Pre Press
Luis Fernando Arenas (Hefe)
Pablo Libre

Press
Roland Schenker (Hefe)
Omar Ramirez
Martin Boekhoudt
Francis Dirksz

Colaboracion
Yakari Gabriel
Assiociated Press
Ret Karibense
Upload Media Aruba

Afiliacion
Sociedad Interamerica
di Prensa (SIP)

DIRECCION
Adres: Weststraat #22
Tel: 582-7800 / Fax: 582-7044
Email: noticia@bondia.com
aviso@bondia.com
Website: www.bondia.com
Facebook: @bondianoticia
Instagram:bondiaaruba



Editorial

Cu refineria o sin...?

E debate no ta caba...?

Gobierno a anuncia recientemente cu lo a nombra un comision cu mester bay investiga si ta posible rescata e refineria, y si esey ta posible, cu cual partner. Sea ta Citgo mes o, den caso cu esey no ta factible, eventualmente busca un otro partner. Si acaso ningun di e dos opcionnan aki ta realisable, anto mester considera kico ta haci anto sin un refineria. Como medio cu tabata siguiendo henter e tragedia di e refineria pa hopi aña caba, y nos no ta e unico, mester bisa cu si ta pa nos, no tabatin mester di ningun comision. Pero nos ta comprende cu gobierno tin otro interes pa defende, y esey ta entre otro pa nan no a haya e culpa - politico - pasobra e refineria a yega na su fin. Motibo anto pa sinta trankil warda te ora e comision keda cla cu nan trabao? Nan a keda di haci e trabao den dos luna, asina ta cu un tiki pasenshi...

Sin embargo, oposicion tampoco ta sinta keto, loke bo por spera di un bon oposicion, y den nos edicion di ayera nos por a tuma nota cu e ex-ministro di energia a duna su punto di bista riba e asunto. En corto bisa e ta kere cu gobierno actual ta cabando cu e industria aki, cu a trece Aruba tanto beneficio. Cu otro palabra, si su gobierno lo a continua, lo nos tabata den otro situacion, supuestamente cu e industria aki operando. Esaki ta parce nos simplemente 'too good to be true'.

Nos ta na juni 2019, 7 aña despues di ciere di e refineria pa Valero, y tres aña despues di e famoso dia di firmamento di e contrato cu Citgo/Pdvsa na Palacio Miraflores, den presencia di presidente Nicolas Maduro. Y kico a sucede den tur e tempo ey? En berdad tabatin algun trabao preparativo andando, cu tabata duna trabao na un grupo di empleado propio y di diferente contratista. Segun e ex-mandatario tabata trata di como 600 empleado, mientras cu na e momento aki probablemente no lo tin mas cu 80. Nos ta kere esey, pero ta bon pa nos analisa ta kico a sucede.

E prome berdad grandi ta cu na ningun momento tabatin bista riba haya e financiamento grandi cu lo tabatin mester pa por rehabilita e planta. Nos a tende semper diferente suma, cu ta varia di 650 pa mil miyon dollar; no ta placa cu bo ta haya benta cualkier caminda. Ademas, tur hende cu ta sigui noticia di e pais cu cual na nos nomber e gabinete anterior a cera pacto, desde e momento ey y te awe, no tin ningun perspectiva ni pa mantene nan propio industria petrolero na cas bibo, y mucho menos den exterior. No ta pornada Pdvsa no por a mantene e refineria na Curaçao na un nivel aceptable, pasobra pa esey tampoco tabatin recurso. E siman aki nos por lesa cu Jamaica a tuma e decision final pa saca Pdvsa for di e joint venture bao di cual nan refineria tabata opera, pasobra nan no tin speransa mas di haya Pdvsa asina leu cu nan ta inverti den modernisacion di e refineria ey. Algun aña atras Pdvsa a laga cera e refineria cu nan tabatin na St Croix hunto cu Hess Oil, pa via di perdidanan miyonario, aunke cu e refineria tabata den hopi miho estado cu esun di Curaçao y sigur miho ainda cu e 'junk yard' cu nos tin na San Nicolas. Pdvsa ta yegando na bancarota proximamente, y ta depende realmente di con lihe por bin un gobierno democratico cu por haya inversion bolbe na e pais pa por reactiva henter e industria aki, di nan mes. Ademas, nos mester recorda hende cu ningun plan a keda cumpli? Por ehemplo e famoso idea di bin cu LNG, cu tabata solamente factible, talvez, si e refineria lo a bin den operacion atrobe. Un proyecto di LNG pa WEB so como consumidor no ta make sense, pasobra nan no ta yega na e volumen minimo necesario.

Di otro banda, e compania Citgo riba su mes no tin interes pa bay haci algo na Aruba, y ta obvio cu nan envolvimento cu e proyecto na Aruba tabata solamente pa cumpli cu orden di gobierno di Venezuela. Pues, nos por move den direccion di opcion dos: otro compania interesa den loke a resta di e refineria. Nos a lubida caba cu a descarta e planta caba como refineria? E unico funcion cu e por tin ta un 'upgrader' pa crudo ultrapisa... Pero ta ken tin crudo ultrapisa? Aki banda solamente Venezuela... Y nan mes tin varios upgrader paralisa awor pasobra no tin crudo pa mehora... Y si acaso nan yega asina leu cu nan mester mas capacidad di mehora, no ta logico cu nan ta bay hacie na nan propio pais?

Cu esey nos ta bisa cu e industria petrolero lo desaparece? No completo, pasobra probablemente lo tin negoshi pa e transshipment di crudo pa basta aña. Pero pa loke ta e refineria mes, mester duna Camara di Comercio e merito di a mira na 2013 caba cu mester cuminsa pensa riba un Aruba sin refineria. Esun cu no kier mira e realidad ey, ta su problema.

Honduras: Dos morto y 20 herido den protesta na Tegucigalpa

TEGUCIGALPA (LaPrensaHonduras/EFE) – Manifestacionnan violento na Honduras a resulta te awor den dos morto y sigur binti persona herida, segun un fuente oficial na Tegucigalpa.



Vocero di Hospital Escuela de Tegucigalpa, Julieth Chavarria, a afirma na periodistanan cu mas di binti persona a resulta herida durante nochi di diaranson den manifestacionnan violento na e capital Hondureño, di cual dos a fayece na e centro medico aki.

Un di e fayecidonan a bira victima di atake cu arma blanco, mientras cu otro a haya un tiro den cabes. E vocero di e hospital a indica cu entre e heridonan tin un menor di edad, cu a sufri un herida di arma di candela.

E pais Centroamericano amanece ayera, diahuebs, cu varios blokeo di caretera na diferente region, despues di un marduga violento na varios ciudad di e pais, combina cu un welga di transportista y di un sector di Polis Nacional, cu tabata demanda mas salario.

Na Tegucigalpa manifestantenan cu cara tapa a obstaculisa trafico cu kimamento di tire y cu piedra, pero polis a cuminsa saca nan for di e luga.

E transportistanan di carga a para un welga cu a cuminsa dialuna pasa, despues di yega na un acuerdo den marduga entre nan dirigentenan y e Instituto Hondureño di Transporte Terestre (IHTT), cu e presidente Hondureño, Juan Orlando Hernandez, como testigo.

E welga di e transportistanan a causa un escasez di combustibel, situacion cu lo a cuminsa normalisa den curso di ayera, segun representantenan di empresa di producto petrolero lo a conta prensa.

Polis a detene por lo menos seis persona cu tabata sakeando centronan comercial y algun tienda di aparato electrico. E protestanan tabata dirigi tambe contra e actual presidente, Juan Orlando Hernandez.

Nicaragua: Polis ta continua cu persecucion di oposicion

MANAGUA (LaPrensa) – Aunke e regimen di Daniel Ortega ta bisa cu a laga tur preso politico den libertad, organismonan di derecho humano ta reclama cu ainda tin mas di 85 persona deteni di cual gobierno no kier duna cuenta.



Ademas e gesto humanitario bao presion internacional no a haci cu a pone un fin na e represion. Diaranson polis a secuestra dos hoben despues cu nan a sali di un misa pa celebra prome aniversario di asesinato di e activista Marcelo Mayorga na Masaya, e ciudad cu aña pasa tabata escenario di bataya intenso entre manifestante y cuerponan uniforma y gruponan paramilitar. Marcelo Mayorga a fayece na Masaya dia 19 di juni2018 despues di ricibi un tiro den cabes di parti di polis.

E misa a tuma luga na iglesia San Jeronimo. Despues di e misa, e participantenan a realisa un demostracion dilanti di e edificio. Despues e ciudadanonan a cuminsa sali di e luga rumbo pa nan cas. Na e momento ey a yega vehiculonan di cuerpo uniforma y a gara por lo menos dos persona y a hiba nan preso.

La Prensa a logra confirma dos persona deteni pero no ta descarta cu tabatin mas aresto. Ademas, miembronan di cuerpo policial a rondona vivienda di Mayorga durante e accion.

Riba mesun dia tabatin un manifestacion dilanti e Centro Penitenciario Jorge Navarro na Managua, unda tabata reclama libertad di por lo menos 85 personanan preso ainda, aunke cu gobierno ta bisa cu ta trata di preso comun. Aki tambe a aresta un hoben masculino despues di e evento.

Venezuela: Ta reconoce dilanti Bachelet ‘reto’ encuanto derecho humano

CARACAS (NTN24) – Alto Comisionado di Nacionnan Uni pa Derecho Humano, Michelle Bachelet, tabata di bishita diaranson pasa cerca gobierno Venezolano, representa pa canciyer Jorge Arreaza. E canciyer a reconoce cu e regimen di cual e ta forma parti tin desafio pa enfrenta den materia di derecho humano.



Despues di ricibi Bachelet, Arreaza a sigura cu e regimen di Nicolas Maduro ta dispuesto pa “coregi” loke ta haci falta, na man di e organismo mundial.

“Nos kier pa oficina di e alto comisionado di manera constructivo recomenda, sugeri, orienta nos, pa por bay man teni cu nan (…) pa coregi loke mester coregi, rectifica unda mester rectifica, pa por preserva derecho humano di e Venezolanonan,” Arreaza a bisa.

Agencia AFP a divulga cu oposicion ta acusa e regimen Venezolano di un violacion sistematico di e garantianan fundamental y di a hinca e pais den e crisis socioeconomico mas grave di su historia moderno.

Den un declaracion a traves di television gubernamental, e canciyer a añadi cu tambe a combersa cu Bachelet tocante e impacto dañino di e “blokeo financiero y comercial”, manera ta referi na e sancionnan di Estadonan Uni pa asfixia gobierno di Maduro.

Segun Caracas, e medidanan punitivo di Washington ta complica importacion di alimento, medicina y material pa hospital, y a causa economia un daño calcula na 30.000 miyon dollar. E ministro di Relacion Exterior a subraya cu ta trata di un “blokeo ilegal, cu ta bay contra derecho internacional.”

Tambe el a compromete pa facilita e reunionnan cu Bachelet tin programa cu funcionario di gobierno y demas podernan publico, como tambe cu organisacionnan di derecho humano.

Durante su estadia na Caracas, cu ta termina awe, e expresidente Chileno tin encuentro planea cu Maduro y cu presidente interino Juan Guaido.

Exportacion di America Latino y Caribe a baha den prome trimester 2019

NEW YORK (CaribbeanNewsNow) – Segun cifranan publica pa Banco Interamericano di Desaroyo (Interamerican Development Bank; IDB), exportacion di e region a cay cu 1,6 porciento, compara cu e mesun periodo di 2018. E reduccion ta causa pa menos exportacion den volumen y prijs di materia prima cu a cay.



E tendencia negativo aki ta significa un fin di 27 luna di crecemento continuo. Exportacion a cay den tur subregion, pero e caida tabata particularmente fuerte na Suramerica, di acuerdo cu e ultimo 'update' di Trade Trend Estimates: Latin America and the Caribbean, publica recientemente. IDB ta emiti e reporte aki cada seis luna.

Exportacion a crece sin embargo den diferente di e 26 paisnan discuti den e informe, aunke Barbados, Haiti, y Surinam tabata e unico nan cu a surpasa nan prestacion di e aña anterior.

"Un combinacion di factor di riesgo ta afectando e panorama pa comercio regional," Paolo Giordano ta bisa, e economistanan Seccion di Comercio y Integracion di IDB cu a coordina e informe. "Loke ta sucede proximamente ta depende grandemente di e resultado di tensionnan global actual, si America Latino y Caribe ta keda riba un ruta di crecemento."
E cifranan di prome kwartaal di 2019 ta contrasta cu e datonan revisa di 2018, cu a mustra un crecemento di 8,9%, aunke esaki a disminui durante aña, segun cu conflictonan comercial a escala.

Balor di importacion na America Latino y Caribe a crece cu 10,8% na 2018 prome cu esaki a stagna den prome trimester di 2019. China tabata e destino mas dinamico pa exportacion di e region na 2019. Demanda for di Merca y Europa pa producto di region a baha considerablemente.

Venezuela: Cruz Cora ta reparti material pa combati malaria

CARACAS (Infobae) - Cruz Cora Venezolano lo distribui muskitero den algun hospital di e pais pa evita propagacion di malaria, asina Alberto Monguzzi, hefe di e operacion di emergencia di e Federacion Internacional di Cruz Cora a bisa.

E muskiteronan, cu a drenta e pais dialuna pasa di Panama, "lo ser distribui den e zonanan di prevalencia halto" di paludismo, manera den estado Bolivar y Apure.
Monguzzi a splica cu nan ta den contacto cu "otro actornan humanitario" cu ta opera den e pais pa evita duplicacion di esfuerso contra malaria, cu aña pasa a registra na Venezuela e cantidad mas grandi di caso nobo na mundo, segun alerta di medico y specialista. E vocero a indica tambe cu e segundo cargamento di ayudo humanitario cu Cruz Cora a ricibi e siman aki "lo ser uza den diferente hospital" di e sistema di salud publico y den e centronan di atencion cu e organisacion tin dentro di e pais. Cruz Cora lo entrega ademas planta electrico mobil, cu a yega e siman aki, na algun hospital, dependiendo di nan capacidad y necesidad, pa garantisa coriente durante e blackoutnan constante cu ta tuma luga na Venezuela, pa no interumpi trabao den areanan clave manera e salanan di dialisis y di atencion materno-infantil. Dialuna pasa e organisacion a informa cu nan a haya un segundo carga di 24 ton y cu esaki ta contene medicamento, material medico y planta electrico di emergencia. Cruz Cora Venezolano ta calcula cu lo por beneficia 650.000 persona den un aña, cu e obhetivo di yega na cerca di 50 miyon dollar na donacion. Segun Nacionnan Uni, 1 di cada 4 persona na Venezuela mester asistencia humanitario urgente.



Mester di 3 biyon euro pa mas persona core bais



AMSTERDAM (DutchNews.nl) - Hulanda por ta un nacion ciclista, pero nan mester di mas o menos 3 biyon Euro pa inversionnan adicional pa asina garantisa cu e ciclistanan cubri 20% mas kilometer pa 2027, esaki ta segun un task force di gobierno na AD.

Tour de Force, cu a ser traha pa 24 gobierno local y grupo di lobby, ta bisa cu e placa mester ser gasta na fomenta ciclismo urbano y garantisa cu e bicicletanan converti den parti di e rednan di transporte regional y flexibel.

E organisacion a ser crea na 2017 cu e obhetivo di aumenta e cantidad di kilometernan recori riba bais na e di cinco parti di un plaso di 10 aña. E organisacion ta bisa cu mester haci mas pa asina garantisa cu e ciclismo sea un manera activo y sigur di move, mantene activo y dibertido.

Den terminonan concreto, esaki ta significa rutanan mas sigur pa ciclistanan cu ta biaha diariamente y otronan , un miho acceso na e skemanan di huur bicicletanan y curasha e empleadonan pa mehora su instalacionnan pa ciclistanan , e organisacion a bisa.

"Ancianonan , personanan cu discapacidad, muchanan y personanan cu a yega recien Hulanda mester yuda mehora nan habilidadnan, pa asina tambe nan por probecha di bentahanan cu ciclismo ta ofrece", e organisacion a bisa.

Stancamento di trafico aña pasa, e gobierno a lansa un campaña importante pa asina trata di saca e pasaheronan di nan auto y pa nan subi baisnan pa asina reduci tanto e contaminacion como e stancamento di trafico.

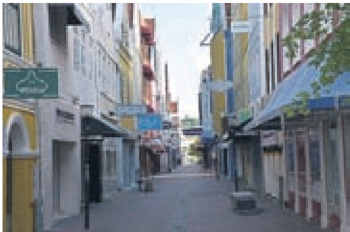
Mas o menos 200,00 persona mester ta coriendo bais pa trabou pa fin di e periodo di e gabinete aki cual lo contribui na mobilidad, habitabilidad y na salud", esaki viceminister Steintje van Veldhoven a bisa na e lansamento na juni ultimo.

E plan ta pa implica mas dunado di trabou pa paga nan empleadonan 19 cen pa kilometer den gastonan di biahe si nan uza nan propio bicicleta pa bay traha. E mita di e biahenan den auto na Hulanda ta mas cortico cu 7,5 kilometer.

Corsou por solamente importa bienes pa dos luna

WILLEMSTAD – Corsou tin un problema cu su reserva di divisa. Esaki ta paga pa e importacion di bienes. E norma ta cu tin suficiente placa stranhero pa asina por paga e importacionnan durante tres luna.

Awo Corsou a cay debi na e limite inferior y cu solamente tin Euro y Dollar den banco durante dos luna. Segun e Consehero di Supervision Financiero, e problema solamente por ser resolvi door di no aumenta e deficitnan gubernamental .



Carniceronan ilegalmente uzando sulphites pa mantene carni cora

AMSTERDAM(DutchNews.nl)- Inspectornan gubernamental di alimento a haya sulphites den mas cu un tercer parti di e productonan di carni cu a test na carniceria cu sa di cumpra e conservante, aunke e ta ilegal, pa agrega na productonan di carni.

Mita di e 42 empresanan procesado di carni y carnicerianan a uza sulphites den nan productonan, pero ningun di nan no a bisa nan clientenan, NVWA a bisa. E ta ilegal pa no menciona e presencia di sulphites. Cu tambe ta ser utilisa pa mantene e carni color cora, den e pakete of den informacion pa consumidornan.

Un total di 134 test di pida di carni cu NVWA a analisa, incluyendo hamburger y tartar di steak, a haya sulphites den 52 di nan. Tur e 21 empresanan cu a uza sulphites, cu por causa reaccionnan alergico manera urticaria, a haya un boet.

Un vocero di NVWA a bisa e emisora NOS cu e testnan tabata enfoca riba companianan cu nan tabata pensa cu ta presenta un riesgo, y no por ser aplica generalmente den sector di procesamento di carni.



SUPER Do it Center

Bo Famia Pa Semper!

HOT ITEMS

Weekly SPECIALS Weekly SPECIALS



SAVE ƒ0.70

Mango USA

SPECIAL OFFER

ƒ1.29

Each



SAVE ƒ2.00

Avocado (Awakati)

SPECIAL OFFER

ƒ3.99

Each



SAVE ƒ2.20

Papaya

SPECIAL OFFER

ƒ3.79

Each



SAVE ƒ7.00

Watermelon seedless

SPECIAL OFFER

ƒ9.99

Each



SAVE ƒ3.30

ƒ15.99

Per Kg

Leverworst Zwan



SAVE ƒ1.00

Chicken Wings

ƒ5.99

Per Kg



SAVE ƒ2.54

Rabo do Baca (Oxtail)

ƒ10.99

Per Kg



SAVE ƒ3.90

Pork Butterfly

ƒ11.99

Per Kg



SAVE ƒ2.00

ƒ8.49

Each

Sweet Cream Butter Salted 16oz



SAVE ƒ2.00

ƒ2.99

Each

Sliced Strawberry





SAVE ƒ1.00

ƒ9.99

Each

Cheerios Assorted Flavors 27oz



SAVE ƒ1.00

ƒ1.99

Each

Polar Seltzer Assorted Flavors 1 LT



SAVE ƒ1.30

ƒ1.99

Each

Gwoon Mandarijnen op Siroop 310gr



SAVE ƒ0.50

ƒ2.45

Each

Go Fast Energy Drink 8.4oz



SAVE ƒ0.74

ƒ5.59

Each

SPECIAL OFFER

Nescafe Colombian Blend 85gr



SAVE ƒ2.50

ƒ14.49

Each

SPECIAL OFFER

Crane Lake Moscato 750ml



SAVE ƒ1.26

ƒ2.99

Each

SPECIAL OFFER

Unicura Handzeep Pompje Assorted 250ml



SAVE ƒ5.00

ƒ19.99r

Each

SPECIAL OFFER

Phillips LED Bulb 8W E27 A19 5000K 4PACK



SAVE ƒ20.00

ƒ79.99

Each

SPECIAL OFFER

Finishing Sander 1/4in (Black&Decker)



SAVE ƒ35.49

ƒ179.50

Each

SPECIAL OFFER

Cordless Drill Driver 20V Max Lithium

*Offer is valid from 21 June - 27 June 2019 and while supply lasts

THANKS FOR SHOPPING LOCAL.

BONDIA ARUBA

Clasificado
ECONOMICO

Personal GRATIS max. 20 palabra
PASA LAGA BO AVISO NA OFICINA DI BON DIA ARUBA WESTSTRAAT#22 FOR DI 9:00AM-4:00PM
Email nos na
classified@cspnv.com

TA HUUR
2 apartamento di 1 camber pa huur na Noord. Pa mas informacion yama
Tel. 566 6849

SERVICIO PUBLICO
Gran Feria di Fruta y Verdura na Rococo Plaza diahuebs, diabierna y diasabra 3 or te cu 8 or anochi . Tur siman

SERVICIO PUBLICO
ta yuda busca cas
pa cumpra of huur
Tel. 563 1449

TA HUUR
La Cabana
1 bdr sleep 4
10 aug. 2019 for 1 week
Tel.583 8132 / 641 6184

SERVICIO PUBLICO
ta haci tur tipo di trabou
di costurera
Tel. 593 2085

SERVIO PUBLICO
Ta ofrece pa verf y chapi cura bon prijs. Nos ta hiba e sushi. Yama pa mas informacion na
563 4828/5679610

TA HUUR
Cas grandi na Playa di 3 camber, sala, cushina, baño
Fls.2000 p/l + deposito
Tel. 594 8842

TA HUUR
Oficina na Playa cu baño y propio parkeo di 3 auto 115 m2
Fls.2300 discutibel
Tel. 594 8842

SERVICIO
Unified One Events
Photos , films, wedding
Tel. 749 2533

TA BENDE
Toyota Yaris ‘07 Std. airco, motor 100% Fls.5700
Ford Ranger XLT atm, airco blit Fls.5500
Tel. 733 4448

TA BENDE
un cas, 3 camber, 2 baño na Bushiri, Caya Soeur Meletia
AWG. 375.000,=
Tel: 592.9966

SERVICIO PUBLICO
Sra. ta busca trabou den cuido di mucha y anciano y tambe limpieza di cas of oficina
Tel. 749 6870

SERVICIO PUBLICO
Buscando auto pa huur y na bon prijs? yama nos
Tel. 593 9953/ 593 8453

SERVICIO PUBLICO
Handyman
pa tur trabou di verfmento, plumbing tuberia, chapi, limpieza di cura, drecha mata. contact.
Tel. 568 3728

SERVICIO PUBLICO
Barata Barata
Nos ta chapi, lanta sushi, spuit veneno, corta mata, na bon prijs
Arubiano balente
Call 592 5766

SERVICIO PUBLICO
Pa haci trabow di verf y chapi, tur mantencion di pafor di cas
Yama y puntra pa Benito na
Tel.593 0040

Te Huur
Woonhuis plus Omheining
2slaapkamer, 1badkamer
keuken/woonkamer
voor/acherporch Babijn 16B
1800 florin P/M plus borg
Tel.7417262

TA HUUR
Per aug groot appartament
1of 2 personen slaapkamer met airco inverter
ongemeubileerd 1000,- p/m
gemuebileerd 1200,- p/m
excl. elektra & gas
Tel. 747 2298

SERVICIO PUBLICO
Christina God Gifted Spiritualist
I specialize in love marriage
I will reunite the separated
I remove all evil negative energy
I succeed where others have failed fast immediate results
1-561-557-9540

TA HUUR
La Cabana 1 bdr sleep 4
8 aug. 2019 for 1 week
Tel. 583 8132 / 641 6184

GRATIS
Nos ta piki tur sorto di auto bieu, gratis. Tambe airco, bateria, stoof, wasmachin, frigidaire etc
Tel. 561 4297 / 561 5179

TA BENDE
Bonchi largo, concomber chiq-uito, berenhein, smoothie y mas.
Goshen Farm, Alto Vista 52
Tel. 587 9008

SERVICIO PUBLICO
Masaje relajante, sports ma-sajes, aroma terapia, piedras calientes, reflexologia, faciales
Sabana Basora # 157 P.Ch.
Tel. 561 8520

FOR RENT
Studio in Playa (max 2 persons) living with kitchen, 1 bedroom, 1 bath room Afl.700 (excl. water+ electra)
Tel.662 3892

TA HUUR
Bachi pa tur ocasion
Tel. 749 2533

TA BENDE
set di comedor, 6 stoel, mesa extensible, estilo antique
Fls.400
Tel:742 5845

TA BENDE
BBQ Grill “crioyo” duradero
Prijs Afl.250
Tel. 569 7787

TA BENDE
Cas y Studio apart.
3 camber, 1 baño, cushina, comedor, sala y veranda
Prijs Afl.195.000.00
Tel.588 2942 / 593 2578

SERVICIO PUBLICO
Handyman pa trabouw di: Verf-mento, plumbing, tuberia, chapi limpieza di cura, drecha mata
Tel. 568 3728

TA BUSCA
Tepanyaki/Sushi Chef
Pasa personalmente na Blossoms Restaurant
Tel : 586 3388

TA BUSCA
Señora ta busca trabow domestico (limpieza di cas)di dialuna pa diabierna
Tel.746 5697

SERVICIO PUBLICO
Bo mester servicio di Coaching Politico PR, Marketing efectivo ! Na un bon prijs? anto tuma accion y yama Mr. Dirk
Tel. 583 7192

TA BENDE
Chevrolet 2009
Den bon condishon
Prijs: Afl.8000
Tel.747 8652 / 745 9420

SERVICIO PUBLICO
Se ofrece servicio de reparacion e instalación de aires acondicio-nados Split e industrial también reparamos frigidaire, cuartos frios y fabricadores de hielo
Tel. 600 0750

TA HUUR
Apto 1 camber y mei, cushina, baño, entrada priva, full muebla pa un pareha Fl.1100 excl. utl
Tel.566 6849

SERVICIO PUBLICO
recojemos todo tipo de basura (nevera, estufa, etc)
Tel. 564 1979

SERVICIO PUBLICO
Ta haci tur trabou di construccion y carpinteria y tur cos cu ta furamento di stul
Tel : 746 0518

TA BUSCA
Trabou como ayudante di cushina
Tel. 641 3811

TA HUUR
Studio Apart. pa 1 persona inclui utl. exclui electr. na San Nicolas 650 p/l + dest/
Disponible 1 juni
Tel : 584 1008 / 563 9483 / 594 2502

Resultado y procedura pa e fluho di scol basico pa scol avansa

ORANJESTAD – Dia 6 y 7 di mei ultimo a tuma luga na tur scol basico di Aruba e 'Nationale Doorstroomtoets' pa tur mucha den klas 6. Esaki como parti di e maneho nobo pa e procedura di fluho pa scol avansa.

Alumunonan cu ta sali di scol basico y ta continua nan carera escolar na un scol avansa ta ricibi un asina yama 'schooladvies' cu ta indica si e carera escolar mester sigui na EPB, SPO, MAVO of HAVO/VWO. E conseho di scol aki ta wordo duna a base di nan rapportnan y desaroyo durante nan carera escolar na scol basico. Den pasado ta alumnonan cu un 'schooladvies' pa HAVO/VWO so tawata haci e asina yama ' toelatingstoets' pa por drenta Colegio Arubano of Colegio San Nicolas.

Dia 3 di juni ultimo tur scol basico na Aruba a ricibi e resultado di e Nationale Doorstroomtoets.

Resultado di e Nationale Doorstroomtoets

E averahe pa idioma y matematica (taal y rekenen) pa tur scol hunto ta:
* Taal 6.4
* Rekenen 6.4

Di tur scol afgerond:
* 20% di e alumnonan a score nivel HAVO/VWO
* 40% di e alumnonan a score nivel MAVO
* 40% di e alumnonan a score nivel EPB

Manera stipula, e advies di scol ta conta banda di e score riba e toets. Den caso cu tin diferencia, ta e nivel cu ta mas halto ta esun cu ta determina cua nivel e alumno por bay.
Den cuadro di mehoracion di e calidad di enseñansa na Aruba, e resultado di e toets aki lo wordo analisa mas profundamente door di Departamento di Enseñansa y Dienst Inspectie van het Onderwijs. Cada directiva di scol y cada scol a haya e resultado pa asina nan tambe por analisa esaki pa mehora e calidad di enseñansa cu nan ta brinda.

Kico ta un Nationale Doorstroomtoets?
* E doorstroomtoets aki ta midi e habilidadnan di un alumno den area di 'taal 'y 'rekenen'. Esaki tin como meta pa indica e nivel di enseñansa secundario cu ta pas mas miho cu e alumno;
* E toets aki ta nacional pasobra tur alumno den klas 6 di scol basico ta haci e mesun toets na mesun momento.

Kico ta pasa si e resultado di e doorstroomtoets ta indica un otro nivel di enseñansa secundario cu e schooladvies a duna anteriormente?
* E maneho di pais Aruba ta indica cu e 'doorstroomtoets' ta un instrument pa sostene e 'schooladvies';
* Den caso cu tin diferencia, ta e nivel mas halto ta esun cu ta determina cua nivel e alumno
por bay.

Schooladvies	Resultado Doorstroomtoets	Cua scol e alumno por bay?
EPB	Mavo	EPB/Mavo
Mavo	Havo/VWO	Mavo/ Havo/VWO
Havo/VWO	Mavo	Havo/VWO







Bishita di Scol Dunun Man na bestuurskantoor

ORANJESTAD – Diahuebs atardi, e scol pa muchanan special Scol Dunun Man a bishita Bestuurskantoor. E muchanan contento y yen di entusiasmo a wordo ricibi pa Prome Minister Evelyn Wever-Croes y Minister Xiomara Ruiz-Maduro. Ambos mandatario a hiba palabranan pa e muchanan y a conta nan den manera simpel kico tur ta encera e trabou di Gobierno.

Mayornan y leidsternan di e scol a trece nan preocupacion dilanti di e mandatarionan. Un preocupacion grandi di e mayornan, segun un comunicado di gobierno, ta cu e muchanan special cu ta cabando e temporada di scol na Scol Dunun Man no tin luga pa sigui siña despues.

Gobierno di Aruba tin un comision cu ta inventarisando con miho por asisti nos muchanan special. Un stap importante ta pa inclui e muchanan aki na scolnan adecua y ekipa pa cuida muchanan special. Tambe mester bin un bon plan pa despues di scol e muchanan aki tin un luga bon pa keda mientras nan mayornan ta traha.

Ora nan drenta e edad hoben, mester percura tambe pa despues cu nan caba scol, nan por wordo inclui den un scol di ofishi. Tambe mester studia e posibilidad pa nan drenta scolnan regular. Y di e manera aki, tambe por sigura un futuro trabou pa nan.

"Pa Gabinete Wever-Croes inclusion tin prioridad. Pa cua motibo tambe e comision ta avansando cu pasonan sigur cu e proyectonan di inclusion y ta inventarisando loke ta e necesidadnan y prioridadnan cu Gobierno mester haci den termino corto, mediano y largo pa asina yena tur buraco cu tin habri ainda. Y ora cu ta asina leu, lo hancra e derechonan di nos hendenan special den un ley pa den futuro gobiernonan tene nan mes na e compromisonan cu nos hendenan special. Esaki ta un paso hopi importante den e direccion pa brinda un miho calidad di bida na esunnan mas vulnerable den nos comunidad", Wever-Croes a enfatisa.





Polis di Bario cu proyecto na scol Colegio Bon Bini

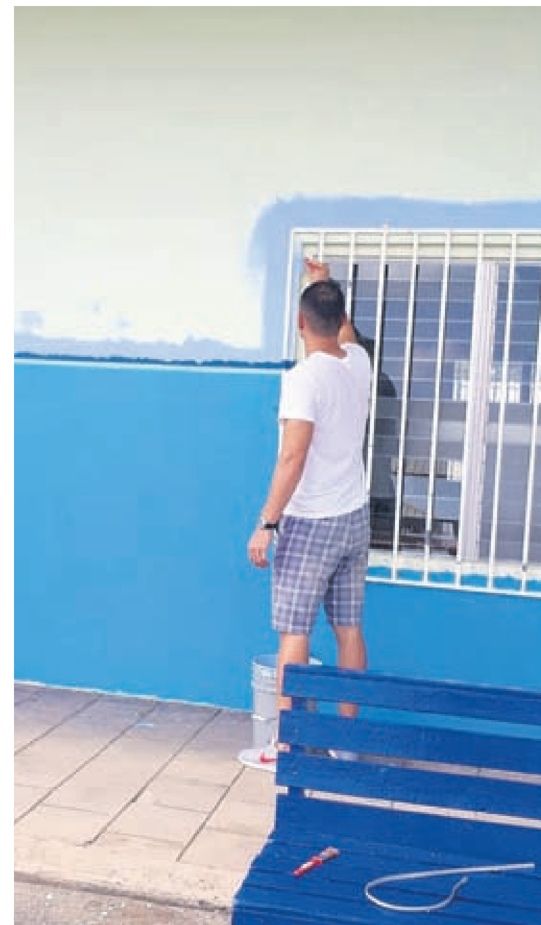
MACUARIMA - Diasabra ultimo polis di bario di districto di Oranjestad a organisa un bunita proyecto pa asina duna bek na comunidad di Aruba.

Durante cu polis a bay asisti den e verkeersexamen na scol Colegio Bon Bini a surgi e idea pa verf y drecha un par di cos na e scol. Manera cu polis di bario di Oranjestad a trece e idea aki na su coleganan , nan a acepta di biaha y asina cuminsa cu e preparacion pa cu esaki.
E diasabra encuestion polisnan di playa , scol pa polis, e parti administrativo tambe hunto cu e docente- y mayornan a bin hunto y den un ambiente placentero a sa di logra e meta pa cu e dia aki . Ta gradici cada un cu a sa di aporta na e bunita proyecto ki . Nos ta keda bo amigo Polis.

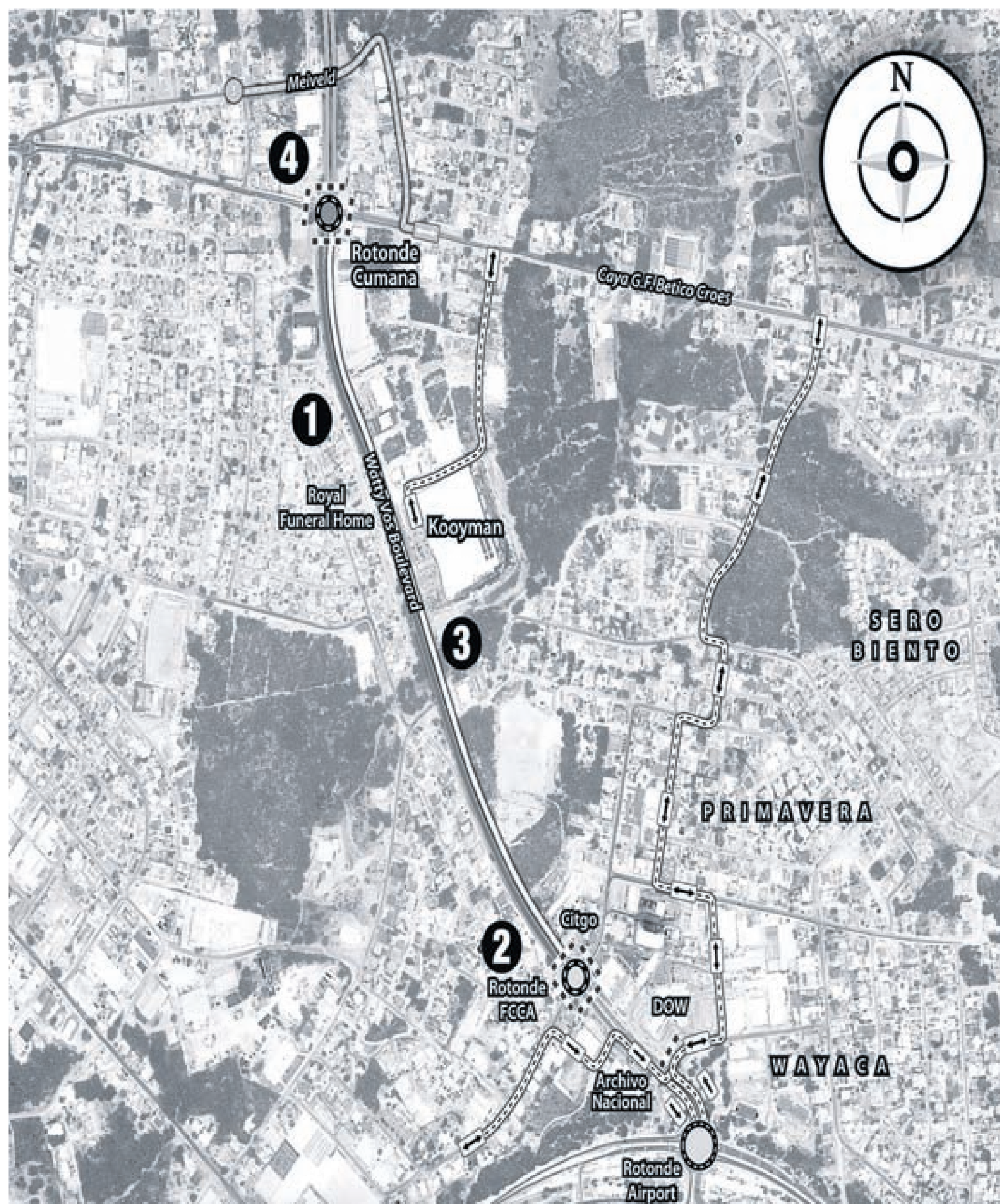








Lo cera Avenida Watty Vos Blvd te cu rotonde di FCCA pa asfaltamento



ORANJESTAD - Departamento di Obra Publico ta desea di informa e comunidad di Aruba, pero specialmente e automobilistanan cu ta haci uzo di e caminda di Avenida Watty Vos Blvd cu dialuna 24 di juni 2019 for di 9'or di mainta lo cuminsa cera entre rotonde di FCCA pa rotonde di Cumana pa por cuminsa pone e ultimo capa di asfalt. E trabounan lo wordo haci den fase y e duracion di e trabounan aki lo ta 3 siman.

Fase 1. Dialuna 24 di juni 2019 lo cera e banda West (Royal Funeral) pa asina cuminsa pone e ultimo capa di asfalt. Desviacion lo ta via Sabana Blanco, pasa dilanti Archivo Nacional y sigui pa rotonde di Airport.

Fase 2. Diabierna 28 di juni 2019 lo cera e banda Oost (Kooyman) pa asina cuminsa pone e ultimo capa di asfalt. Desviacion lo ta via Sabana Blanco, pasa dilanti Archivo Nacional y sigui pa rotonde di Aeropuerto. Tambe por pasa via Wayaca, Primavera, Sero Biento pa yega St. Cruz of Oranjestad.

Fase 3. Diabierna dia 28 di juni 2019 tambe lo cera e rotonde di FCCA completo pa asina por pone e ultimo capa di asfalt. Desviacion lo ta via Sabana Blanco, pasa dilanti Archivo Nacional y sigui pa rotonde di Airport. Tambe por pasa via Wayaca, Primavera, Sero Biento pa yega St. Cruz of Oranjestad. E rotonde lo habri bek dia 5 di juli 2019.

Fase 4. Dialuna dia 8 di juli 2019 lo cera rotonde di Cumana completo pa asina por pone e ultimo capa di asfalt. Desviacion lo ta via Cumana y Meiveld pa asina yega Oranjestad, Paradera y St. Cruz.
E caminda abou di e viaduct lo habri solamente pa 4 dia durante e desviacion. Rotonde Cumana lo habri bek dia 12 di juli 2019.

Por ultimo ta importante pa menciona cu fechanan di trabounan riba Avenida Watty Vos Blvd. por wordo cambia si haya inconveniencia. Tambe trabounan riba L.G. Smith Blvd. mester termina prome cu trabounan di asfaltamento riba Avenida Watty Vos Blvd. por cuminsa.

En conexion cu e trabounan menciona Mota Engil, Departamento di Obra Publico y KPA ta pidi pa tene cuenta cu e inconveniencia cu lo por surgi pa cual nos ta pidi nos disculpa.

Pareha riba Harley a dal abou riba caminda di Savaneta

SAVANETA – Diahuebs durante oranan di atardi a sosode un acidente riba caminda principal si Savaneta.

Aki ta caminda cu un pareha riba harley davidson a perde control, a dal abou y keda herida. Personanan cu a mira e accidente a baha duna un man y raporta na autoridad. Patruya di trafico y ambulans a acudi na e sitio y paramediconan di ambulans a brinda asistencia medicona e victima.





Muchanan a pega mondi na candela







SANTA CRIZ - Pega cu Cen's supermarket diahuebs durante oranan di merdia muchanan wardando bus bou palo lo tabata tira klapchi cu consecuencia a pega e mondi na candela.

E vlam a bira basta grandi y a kima full e parti di e mondi y tabata yega e negoshinan banda pega cu e supermarket. Persona cu slang den man a cuminsa spuit awa te ora cu brandweer a presenta y domina e candela rapidamente.

Iran ta tira un drone Mericano memey di tension

IRAN (AP) – E guardia revolucionario di Iran a tira un drone di vigilancia di Merca, meymey di tension entre Tehran y Washington despues di e collapse di nan acuerdo nuclear.

E guardia a informa cu a tira RQ-4 Global Hawk, cu tin un balor di 100 miyon dollar y por bula leu y dura den aire pa mas cu 24 ora. Iran ta bisa cu e drone a 'invadi' nan espacio, pero Merca ta bisa cu e drone tabata den espacio internacional, y cu Iran a haci un 'atake sin provocacion'.

Ehercito Mericano ta culpa Iran di e suceso di siman pasa, unda dos tanker a keda ataca, pero Tehran ta nenga esaki. E tension di ambos pais ta bin di aña pasa, ora cu Trump a retira di e trato nuclear cu Tehran. Iran a aumenta nan enrikecemento di uranio na nivel di arma, purbando di presiona Europa pa bin cu termino pa un acuerdo nuclear nobo.
President Vladimir Putin, di Rusia, a pidi precaucion y ta duna advertencia cu cualkier guera entre Iran y Merca cu lo bira un 'catastrofe' pa e region, como minimo. Na Iran nan ta bisa cu e drone a viola nan frontera di siguridad nacional. "Cualkier enemigo cu viola esaki lo wordo elimina", segun ministerio di relacion di exterior a protesta contra e avion.



Refugiado confrontando presion nobo pa bay bek

LEBANON (AP) – Autoridad di Libanon ta haciendo un campaña mas agresivo pa refugiado di Siria por bay bek nan pais. Nan ta tumando medida pa sigura cu nan no por keda. Esaki ta refleha un aumento den sentimento antimigrante na Europa y mundo henter.



Algun di Libanon a bisa cu despues di 8 aña di guera, nan a soporta un carga grandi di refugiado. Casi 1.500.000 persona den un pais cu tin 5.000.000 di hende, anto specialmente den un momento di economia y situacion debil.

Sentimento anti-refugiado na Libanon a crece y baha den pasado. E ta persistente, pero limita entre un publico cu sentimentonan conflictivo – resentimento tocante dominion di Siria den pasado, y preocupacion pa e impacto di e refugiadonan riba e balans sectario delicado di nan pais, pero tambe simpatia pa e refugiadonan entre memoria di nan propio desplasamiento durante e guera civil largo na Libanon.

Na ciudad di Arsal, frontera cu Siria, unda ta biba 60.000 refugiado den campamento informal instala, Sirionan a cuminsa destrui muraya di bloki y concrete cual a wordo añadi na e canvas, metal y plastic, pa purba haci e alohamento adecua pa winter friu den e montañanan. Ehercito a duna te cu dia 1 di juli pa kita cualkier muraya mas halto cu nivel di cintura. E Sirionan a bisa cu sin importa con hopi autoridadnan primi nan, nan tin cu keda.

"Nan ta pensa cu ta bloki di concrete ta loke ta mantene nos akinan", Um Hassan, un muhe, a bisa den su disgusto. El a expresa cu e no por bay bek cas, pasobra su yiu lo ta obliga di uni den militar di president Bashar al-Assad.

E orden di destruccion a laga e hunto cu su famia sin dak riba nan cabes pa mas di 1 siman. Abu Fares, un agente di polis na Siria, a bisa cu e no por bay bek su pais sin un acuerdo politico, un dispensa y ley nobo. "Si nan no por tin nos aki, djis bisa nos y saca nos", Fares a expresa.

Otro refugiado, Abu Ossama, di 74 aña di edad y general retira di militar, a bisa cu e tabata sinti su mes sigur, pero awo no mas.

Sharin van der Linde ta celebra 25 aña di servicio na Brown Advocaten







ORANJESTAD – Recientemente Sharin van der Linde a celebra 25 aña di servicio na Brown Advocaten.

Sharin a cuminsa traha dia 1 di juni 1994 cerca Brown Advocaten den e funcion di secretaria. Durante 25 aña el a demostra cu semper e ta cla pa yuda den henter e organisacion. Loke mas ta resalta di dje ta cu e ta un persona eficiente y leal. Sharin ta hopi aprecia pa tur su coleganan.

Partners di Brown Advocaten ta gradici Sharin pa su 25 añanan di servicio y dedicacion pa su trabou y ta desea pa traha hunto pa hopi aña mas.

Durante un atardi ameno na lama hunto cu coleganan a celebra Sharin su aniversario y a recorda su trayectoria na Brown Advocaten. Sharin ta ricibi un biaha mas pabien y ta spera cu nos por celebra hopi aña mas cu Sharin.

Interact Club of Aruba na Schakel College a instala directiva 2019-2020





ORANJESTAD – Recientemente Interact Club of Aruba na Schakel College a instala directiva pa 2019-2020.
Na e anochi di instalacion a celebra e logro nan di presidente saliente Maxime Ingwersen y su directiva. Ademas a instala un total di 29 miembro nobo cu lo forma parti di Interact.

Despues di esaki a bay over na instala e di cuater president pa Interact Club of Aruba cual ta Sufi Wadhwani. E miembro nan di directiva a keda como lo sigiente: Kayleanah de Cuba (secretaria), Bethe Mondria (tesorero), Maxime Ingwersen (presidente saliente), Elise LA Haye (vice presidente), Josephine van der Linde (fellowship), Troy Pauw (relacionista publico) Alex Manichand (sergeant at arms). Door cu Interact ta parti di Schakel College, dos maestra ta fungi como consehero: Melany van Trigt-Tweeboom y Andreina Schwengle-Krosendijk.
Sufi a termina e anochi gradiciendo tur presente, Rotary y Rotaract Club of Aruba.
Interact Club of Aruba, Schakel College a wordo funda na 2016 door di Rotary Club of Aruba. Interact ta un service club pa hoben nan di edad di 12 pa 18 aña cu kier haci bon bek pa comunidad. E Interact Club aki ta specificamente pa e alumno nan di Schakel College.



FAVI a celebra Dia di San Juan cu miembronan

ORANJESTAD - Recientemente Fundacion FAVI a celebra hunto cu su miembronan dia di San Juan.

Esaki a tuma luga na Parke Nacional Arikok, den hoffi Shon Shoco, na unda cu e miembro na a gosa di un mainta yena cu ambiente. Aki tin un bista fotografico di e mainta.













































Merca ta vence Suecia 2-0, ta cualfiica na top di su grupo





LE HAVRE, Francia (AP) — E campeon defensor, e team nacional Mericano a enfrenta su test di mas dificil den Mundial femenino, y a keda dominante ayera nochi, venciendo Suecia 2-0 pa sirbi un medida di vengansa riba e ekipo cu a spanta e Mericanonan den ultimo Olimpiada.

Lindsey Horan a anota den e prome tres minuut, e gol di mas lihe di e torneo aki.

Merca a bay 2-0 riba un auto gol di Jonna Andersson den minuut 50, cu a duna e Mericanonan un record di 18 gol den etapa di grupo. Merca no a concede un gol den su prome tres partido.

Ya caba sigura un spot den e ronda di 16 prome cu e wega, Merca a caba den posicion lider den su grupo, y lo bay Reims pa enfrenta Spaña dialuna. Suecia lo hunga contra Canada na Paris.

E partido tabata e prome den e torneo entre e dos ekipo desde e cuartos di final di Olimpiada 2016.
E Sueconan e tempo ey a cera nan mes den defensa, avansando den penalty despues di un empate 1-1, dunado Merca su salida di mas trempan for di e torneo Olimpico. Ex- portero Mericano, Hope Solo, a yama e Sueconan pa 'cobarde' pa nan postura defensivo.

Kyrgios ta acusa oficialnan di 'rigging' partido na Queen's Club

LONDON (AP) — Nick Kyrgios a insulta oficialnan y acusa nan di haci trampa den su partido di prome ronda na e torneo riba yerba Queen's Club.

E Australiano, kende a bay door na gana e partido, a lansa un keho yen di insulto contra umpire Fergus Murphy, despues di perde un punto di set contra Roberto Carballes Baena, acusando su oponente Spaño di tin falta dobel.
Despues cu Murphy a entrega un violacion di codigo



pa mal conducta, Kyrgios a continua su keho, bisando 'ta un joke. E ta un joke serio', añadiendo: "Manera bo sombre ta mustra ridiculo tambe. Ni tin sikiera solo."

Despues di otro punto, Kyrgios a bisa: "E bala tabata asina leu den e segundo servicio. Mi ta bayendo. Mi no ta bay duna mi 100% ora mi tin hende ta 'rigging' (haciendo trampa) e wega, mi no kier hunga. Bo ta puntra bo mes pakico mi no ta purba mita di biaha. Literalmente e set a caba, el a comete falta dobel. Pakico mi ta hungando na 5-5? Joke completo."

Despues den e partido, Kyrgios a insulta su mes pa concede un punto na Carballes Baena, y a haci referencia na un wega di computer. "Asina haragan bo ta", el a bisa su mes. "Bo tabata hunga FIFA te 3am, kico bo ta spera?"

Den e wega final, Kyrgios – na 40-0 down – a cuminsa retorna for di net pafo e linea di servicio.

Toch el a gana, 7-6 (4), 6-3.

Pero el a perde su partido di segundo ronda algun ora despues, 6-7 (4), 7-6 (3), 7-5 contra Felix Auger-Aliassime.

Roger Penske lo ricibi Medaya Presidencial di Libertad



WASHINGTON (AP) — Presidente Donald Trump ta bisa cu e ta otorgando e Medaya Presidencial di Libertad na Roger Penske, un di e hombernan mas ppoderoso den motorsport Mericano.

"E ta hopi merecedo. E ta un cabayero tremendo", Trump a bisa mientras e tabata haci e anuncio na Cas Blanco. "Mi conoce pa hopi tempo, un homber briyante."
Trump a bisa cu el a papia cu Penske diahuebs pa inform'e, y cu Penske ta 'hopi encanta' pa ricibi e condecoracion civil mas halto di e pais.
Penske a celebra un record cu su di 18 victoria como doño di auto na Indy500 na mei, cu coredo Simon Pagenaud, un logro cu a duna Penske su segundo trip na Cas Blanco e aña aki. Penske a bishita na april, ora Trump a celebra e campeonato NASCAR di Joey Logano. Penske, di 82 aña di edad, ta un figura den escena automotivo di Detroit, y ta un di e comerciantenan mas exitoso di Merca.
Trump a haci e anuncio e dia cu a presenta e medaya na e economista Arthur Laffer, kende su teorianan disputa tocante rebaha di impuesto a guia politica republicano desde añanan 1980s. Trump anteriormente a otorga e medaya na figuranan deportivo, honrando campeon di golf Tiger Woods luna pasa, y citando despues di su morto e leyenda di basbeall Babe Ruth aña pasa.
Penske a bisa ta 'un honor' pa wordo reconoci. "Mi ta sinti humilde pa e reconocemento di e presidente pa cu nos logronan den negoshi, den motorsport y den comunidad. Danki presidente Trump pa e reconocemento special aki", Penske a bisa den un declaracion.
Trump no a bisa ki tempo lo tene e ceremonia di Penske.

Ora Pagenaud a gana Indy500 dia 26 di mei ultimo, Trump a yama Penske den e linea di victoria for di Hapon, unda e presidente tabata durante un bishita di cuatro dia. Trump tambe a tweet felicitacion na Penske, bisando cu el a mira e carera a pesar di e orario trempan na Tokyo.

IOC ta elimina suspension pa eventonan Olimpico pa India

LAUSANNE, Suisa (AP) — Comite Olimpico Internacional (IOC, siglanan na Ingles) a elimina un suspension di India pa eventonan relaciona cu Olimpiada, cual a keda imponi na februari despues cu a nenga dos atleta di Pakistan un visa pa competi.



Presidente di IOC, Thomas Bach, a bisa ayera cu gobierno di India a duna siguransa cu lo respeta e principio Olimpico di no discriminacion.
India a priminti di duna visa di entrada 'pa tur atleta cu kier participa den e eventonan Olimpico relevante, of eventonan cualificativo, of evento deportivo", Bach a bisa den un conferencia di prensa despues di un reunion di hunta ehecutivo.

Na februari, IOC a retira status di cualificacion Olimpico di un evento di tiramento mundial, cu intencion pa cualifica dos atleta pa e weganan di Tokyo 2020.
Dos atleta Pakistani kier a participa den e evento, di pistola di tiro rapido 25m.
ICO tambe a conseha cuerponan gobernante di deporte Olimpico pa no scoge India como anfitrion di competencia te ora resolve e disputa.

Den un disputa di dos aña tocante derechonan di transmision na Medio Oost, Bach a bisa cu IOC kier a proteha su socio comercial, beIN Sports. E transmisor Qatari a cumpra derechonan den medio este y nort Africa pa cada Olimpiada desde 2018 te cu 2024.
A piratea e señal di transmision di beIN pa competencia di futbol, incluyendo Mundial y Champions League, for di den Saudi Arabia desde 2017, ora e rivalnan regional a cuminsa un blokeo economico y di transporte contra Qatar. Bach a bisa cu IOC ta 'den contacto cu ambos banda. Tambe nos lo haci tur esfuerso necesario den futuro'.
E dimension politico di e trabou di IOC lo mira Bach papia na e cumbre G-20 di lider mundial proximo siman na Osaka, Hapon.
Bach a bisa cu el a ricibi invitacion pa presenta un discurso di e nacion anfitrion, cu ta anfitrion di Olimpiada 2020 na Tokyo.
Den e reunion G-20 anterior, na Buenos Aires december ultimo, presidente di FIFA, Gianni Infantino, a haci un discurso bou invitacion di presidente di Argentina, Mauricio Macri, ex- presidente di club di futbol Boca Juniors.
Riba Dia Mundial di Refugiado, IOC a bisa diahuebs cu e ta sosteniendo financieramente 37 atleta refugiado, kende ta entrenando pa Olimpiada di Tokyo.
"We can say with confidence that it will be bigger than the team from Rio," said Bach, referring to the 10-member refugee team which competed at the 2016 Rio de Janeiro Olympics.
Those 10 are still active, aiming to qualify for selection next June under team leader Tegla Loroupe, the Kenyan former women's marathon world record holder.
The refugee status of all 37 is confirmed by the United Nations High Commissioner for Refugees, and are living in host countries worldwide including Australia, Brazil, Israel and the Netherlands, the IOC said.
They come from Afghanistan, Cameroon, Congo, Eritrea, Ethiopia, Iran, South Sudan, Sudan and Syria, and are competing in track and field, badminton, boxing, judo, karate, swimming, taekwondo and weightlifting.
"In this very difficult context we want to send a very strong signal of hope," Bach said.

Messi ta bisa lo ta 'loco' pa mira Argentina pafo di Copa America

BELO HORIZONTE, Brazil (AP) — Cu Argentina cerca di otro eliminacion bergonsoso, Lionel Messi sa cu su team mester mehora. Y rapido. Argentina mester vence Qatar diadomingo pa tin un chens realistico di evita su pio prestacion den Copa America desde 1983, e ultimo biaha cu el a wordo elimina den etapa di grupo for di e competencia Sur Americano.



"Lo ta loco si nos no avansa ora tin tres ekipo practicamente garantisa den e siguiente ronda", Messi a bisa despues di empate 1-1 diaranson contra Paraguay, un resultado cu a laga Argentina na ultimo luga den Grupo B cu un wega faltando.

"Nos mester sigui busca identidad di nos team, pero tempo ta cabando", Messi a bisa.
Colombia ta lidera e grupo cu seis punto, cuatro mas cu Paraguay na di dos luga, y cinco mas cu ambos Qatar y Argentina. Qatar, hungando den Copa America pa prome biaha, ta dilanti di Argentina den kiebro di empate.

E dos team lider den cada un di e tres grupo ta avansa, hunto cu e dos miho tercer luga.
"Nos tin suerte di ta na bida", segun Lionel Scaloni, e coach Argentino sin experiencia, kende a ricibi critica pisa na cas pa su escogencianan den e prome dos wega. "Nos lo purba haya nos miho forma bayendo dilanti."
Situacion di Argentina por ta pio si portero Franco Armani no a salba un tiro penal di Derlis Gonzalez di Paraguay, cu e wega empata 1-1 diaranson.
Victoria contra Qatar – e campeon Asiatico, hungando na e torneo Suramericano pa gana experiencia pe Mundial 2022, den cual ta anfitrion – usualmente lo ta algo facil pa Argentina, pero no cu e team den confusion.
Qatar a bula bek for di un deficit di dos gol pa un empate sorprendente 2-2 den su apertura contra Paraguay, pa despues pone un reto dificil pa Colombia den su segundo partido, perdiendo 1-0.
Argentina a habri cu un perdida 2-0 contra Colombia.
"Mi ta sinti cu e team tin e confiansa pa gana e ultimo wega di grupo aki", Messi a bisa.

Argentina ta purbando di caba un secura di 26 aña pa un titulo den Copa America. E ta bin di perdida den tres final consecutivo – den Mundial 2014 y Copa America 2015 y 2016. Argentina a keda elimina pa Francia den ronda di 16 den Mundial aña pasa na Rusia.



RCA campeon di Division di Honor 2018 - 2019







ORANJESTAD - Recientemente RCA a gana Nacional 1 - 0 y ta bira campeon di futbol Division di Honor 2018 – 2019,cu gol anota den e segundo tempo, RCA ta logra bira campeon di Aruba.

Despues di a perde e prome wega, gana e di dos, e ekipo Tricolor a lucha cu alma y cuerpo pa pone un otro strea riba nan bandera. Tabata prome biaha cu un ekipo ta gana nan ultimo dos weganan despues di e perde e prome.
Mester bisa cu e dominio di RCA den e prome tempo tabata bisto cu un miho toke di bala. Nacional no por a drenta nan wega y a keda hunga e balanan largo cu no tur ora ta yega e destino final. Nacional Soccer Club Aruba tabata falta e "hamber" cu nan a mustra den e prome wega. E hungadonan tabata pasivo y no a bay den duelo manera custumber.

Na final di e wega entre RCA y Nacional, Arubaanse Voetbal Bond - AVB ta anuncia e MVP di e play-off final entre e dos ekiponan finalista. Aki e bolante di RCA, Stiven Melchor a keda eligi como e MVP.
E hoben Melchor sin duda tabata e pieza clave di RCA den e dos victorianan den e final contra di Nacional. Un hungado cu a cubri masha hopi tereno y a duna e parti ofensiva un boost enorme. E adkicion di Melchor(cu ta studia na Republica Dominicana) pa cu e play-off tabata un bon decision di e organisacion tricolor.
Despues di e wega, AVB den presencia di minister di Deporte, Dangui Oduber a haci entrega di e respectivo premionan na e respectivo ekiponan ganado.

Parlamentario Endy Croes (MEP):

'Fraccion di AVP cu un comportacion di "shishi" durante Bijeenkomst Publico den parlamento'



ORANJESTAD - Parlamentario Endy Croes ta splica cu diaranson durante ora di atardi parlamento yama un Openbare Bijeenkomst pa asina trata asunto den enseñanza. Parlamento tin diferente "tools" of metodo pa reuni. Un di nan ta den Vaste Commissie cual ya caba a tuma luga.

Tambe tin otro forma esta "Vragenuur" of "Openbare Bijeenkomst" unda den tur tres forma ta manda yama e minister concerni pa asina por bin splica of contesta si tin preguntanan of inkietud. Finalmente Parlamento tin e autoridad pa yama un OV esta un Openbare Vergadering cual ta bira un debate publico unda por presenta un of mas mocion y tambe por vota na final di un reunion asina.

Wega politico di fraccion di AVP

Minister Lampe a wordo yama pa oficialmente presenta na un Openbare Bijeenkomst. Mayoria maestro y maestra cu ta encontrando nan mes den un situacion cu posibel cambionan cu minister lo kier trece a acudi den sala di parlamento. Alabes sindicato SEPPA tambe tabata presente na dicho reunion. Locual a hala atencion di henter Parlamento ta cu na inicio di e reunion Fraccion di AVP pa prome biaha e aña aki tabata completo esta tur 9 parlamentario di AVP tabata presente. Mesora esaki ta un señal cu AVP hunto cu algun hende lo a prepara un wega politico.

Imagina bo pueblo, momento di trata hasta presupuesto di Pais Aruba nunca AVP ta completo. Mike de Meza y Benny Sevinger casi nunca no t'ey. Wel e biaha aki ambos tabata t'ey y Benny te hasta a "feita" despues di basta tempo. Manera a anticipa prome cu e reunion a inicia cu AVP t'ey no pa defende interes di e trahadonan preocupa pero mas bien pa haci wega politico.

Cambia setting di reunion

Na inicio di e reunion Marlon Sneek, lider di Fraccion di AVP a pidi un punt van orde pidiendo e presidente di parlamento pa cambia e "oproeping" di Bijeenkomst y haci esaki un OV esta Openbare Vergadering. Nunca antes AVP ni ta completo na reunion y nunca spontaneamente asina no a pidi pa cambia e setting di un reunion. Pio ainda Marlon Sneek ni ningun otro Parlamentario di AVP no por a splica cu argumento pakico nan ta desea spontaneamente cambia e proposito di e reunion di un Openbare Bijeenkomst pa un Openbare Vergadering. Lider di Fraccion di MEP Rocco Tjon a splica corectamente cu minister t'ey pa contesta preguntanan y ta esey ta e meta di e reunion, esta pa minister contesta parlamento publicamente tur e preguntanan haci pa asina por haya claridad. Corectamente semper despues por yama un Openbare Vergadering, esta un reunion publico pa asina debati ampliamente riba cualkier inkietud y fraccion di mep ta habri pa esaki si esaki bira un necesidad. Presidente di parlamento tambe a duna un splicacion y aclaracion al-respecto e tema aki.

Finalmente tabata hopi cla cu 9 parlamentario di AVP a bini solamente cu intencion di hunga un wega y politica di "shishi". Parlamentario Endy Croes ta splica cu e tambe ta preocupa y tin atencion pa e preocupacionnan di maestronan y lo sa di atende esaki na e miho manera posibel den tur trankilidad y cu tur seriedad. Lo scucha ambos banda, tanto e maneho di minister como e preocupacionnan di e maestronan y mas cu claro mester por yega na un salida elegante salvaguardiando interes di tur sin perhudica e trahadonan.

Parlamentario Marlon Sneek (AVP):

'Para tur decision y sinta cu e profesionalnan di enseñanza'







ORANJESTAD - Lider di fraccion di AVP Marlon Sneek ta haya hopi baho di Minister di Enseñansa pa insinua cu maestronan ta laga nan mes wordo uza of guia door di partido politico den e campaña contra su persona.

El a bisa tambe cu e maestronan tin un sindicato cu ta representa nan tur den nan problemanan y di loke AVP a mira y scucha te awor, nan tin rason pa expresa nan preocupacionnan. E reunion cu fraccion di AVP a pidi riba e problemanan di entre otro mudansa di SPO y e problemanan na Traimerdia, a tuma luga diamars merdia. Pero pa nan sorpresa, e no tabata un reunion publico si ni un encuentro publico. E diferencia ta cu den un encuentro publico ta simplemente informacion ta wordo intercambia y ningun decision por ser tuma. "Den un reunion publico por duna direccion di kico Parlamento kier pa e Minister haci, por ehempel via di un mocion, pero awo nos por duna nos pensamentonan y e por simplemente pone nan un banda."

A cuestiona e forma di manipula cu palabra di minister Lampe, kende ta bisa por ehempel cu SPO Sta Cruz ta keda intacto, pero na mesun momento ta bisa "nan no ta bay haya mucho nobo e aña aki". Pues si e no ta bay haya studiante nobo mas, aki 4 aña e no ta existi mas, ya cu nan no a haya studiante nobo durante 4 aña, ya cu tur ta bay Brazil. "Kiermen toch di un manera sushi bo ta haci toch loke bo kier. Nos ta haya cu e mester ta sincero cu e maestronan y bisa cu e no ta kere den e proyecto y e ta bay par'e. Pero no bay gaña e hendenan otro cos y bisa cu ta nan no a compronde bo," parlamentario Sneek hopi rabia a bisa.





Ta parce, e ta bisa, cu no por saca algo di berdad for di e minister, kende continuamente ta gaña. Asina por ehempel minister a bisa cu e noticia cu ta bay para e HAVO Lang-Project ta "fake news", pero a bin descubri den documentonan durante e reunion di diaranson merdia uno firma di e minister cu e proyecto ey ta wordo para. "Con ami por confia bo ora cu bo ta bisa nos algo. Hasta cosnan cu ta riba papel, bo ta hala pa nan. Esaki ta un preocupacion hopi grandi cu e maestronan di scol tin." Asina Sneek a puntra tambe, si no ta bay acepta studiante mas na SPO Sta Cruz, kico ta bay pasa cu e maestro cu ta duna les den 1ste klas SPO. E ta laga e docentenan ey cu un incertidumbre total di loke ta su futuro. E mesun situacion aki ta mira na MDC, Tramerdia, Paso pa Futuro, etc. "Net awo prome cu bay cu vakantie, cu e maestronan mester ta trankil, e maestronan ta cabes yega cu e dolor di cabes di kico ta bay pasa cu nan. Pa AVP e unico decision cu mester ser tuma aworaki ta pa e minister para tur decision y sinta na mesa cu e profesionalnan di e ramo aki.

Parlamentario Alan Howell (POR):

'Ta pidi Minister Lampe pone tur cambio on hold'

ORANJESTAD - Durante e encuentro diamars atardi den parlamento cu minister Rudy Lampe relaciona cu su maneho di Traimerdia y scolnan SPO, parlamentario Alan Howell a expresa cu ta den un situacion caminda cu tin diferencia di opinion principalmente debi na e cambionan cu lo bin den Traimerdia y scolnan SPO.



E parlamentario a bisa cu ta importante pa scucha e vision di e minister, pero tambe ta importante pa scucha e preocupacion di e maestronan pa loke ta e cambionan cu e minister kier trece y ta den 'pipeline'.

"Como parlamentario mi mester scucha pueblo. Mi mester scucha mayornan y mi mester salvaguardia e interes di nos alumnonan, di nos muchanan. Varios biaha nos a scucha e minister bisa cu e tin un vision y un parti di dje cu mi tin preocupacion pe ta e parti di huiswerk y no mag di desvia for di e huiswerkbegeleiding na ningun momento. Y si papia di desvia for di dje, mi ta kere Traimerdia a cay for di otro totalmente", Alan Howell a indica.

E ta bisa esaki pasobra e structura di Traimerdia a wordo traha basa riba e principio cu e muchanan por sali for di scol y tin e opvang na Traimedia unda cu tin profesionalnan cu por sigui yuda nan cu nan educacion y logicamente ta haya e oportunidad pa recrea tambe.

Teniendo na cuenta esaki y e deseo di maestronan, mayornan y muchanan, como parlamentario, Alan Howell a pidi e minister di Enseñansa pa pone tur cambio on hold, pa sinta den un tipo di dialogo pa trece paz y trankilidad, scuchando maestronan y pueblo pa por logra un miho structura.

Finalisando el a bisa "mi ta kere cu nos mester duna esunnan den e field di enseñansa e respet pa nan profesion, scucha nan, pone tur decision di cambio pa loke ta trata structura on hold y sinta den un dialogo pa wak unda por mehora, mehora y sali hunto logrando un consenso".

Mike Eman a duna lectura na Corsou riba Reino



ORANJESTAD - Recientemente ex prome minister Mike Eman a duna lectura na Curaçao riba reino, esaki ta como lider gubermental cu a destaca den su trabaonan pa crea un energia nobo di cooperacion den Reino, mr. Mike Eman tabata invita pa duna su vision riba Reino na un evento na Curaçao pa stimula cooperacion duradero den Reino.

E evento a tuma luga den sala di conferencia di Hotel Kura Hulanda y tabata organisa pa Peter Oerlemans.

Den margin di e conferencia ex brommer minister Mike Eman a ricibi un bunita buki riba e historia di Cas di Pueblo for di man di ex prome minister di Antias, Maria Liberia Peters.

Kas di Pueblo a wordo institui door di e gran luchado pa autonomia Dr, Da Costa Gomez cu e proposito pa e y su partido semper keda den contacto cu e necesidad y aspiracionnan di su Pueblo.

Na e ocasion aki Eman a wordo acompaña pa docente di derechonan estatal, dr. mr. Rycond Santos do Nascimento.

Parlamentario Jennifer Arends-Reyes (AVP):

'Parlamento a pidi minister specificamente pa warda cu su plannan tocante Traimerdia, MDC, SPO y mudamento di SPPF'



ORANJESTAD - Segun parlamentario Arends-Reyes fraccion di AVP a pidi un reunion publico cu minister di Enseñansa mas cu un siman pasa. Despues a manda un papel pa wak si toch lo por a yama un reunion publico prome cu e parlamentarionan sali pa Hulanda. Na ultimo ora fraccion di Mep a pidi pa un encuentro pues un bijeenkomst. Den un bijeenkomst of encuentro e Parlamentarionan no por entrega un mocion pa instrui Minister algo.

Awor den un encuentro e ultimo palabra ta keda na minister. Mita di e reunion a wordo transmiti na television y radio y despues a continua cu e reunion pero esunnan cu tawata presente so por a sigui e contestacion di minister. Sra. Arends-Reyes a haci diferente pregunta na minister y a aplaudi e hecho cu diferente grupo a tuma e curashi y sali na vanguardia di nos muchanan y tambe nan trabou diario. A puntra minister si e carta fecha 22 di november 2018 di DPS na Bureau Traimerdia lo wordo ingetrokken pa pone un paro na locual ta e decisionnan cu minister a tuma pa corta den e oranan di e centrum leiders. Den e mesun carta aki ta bisa literalmente pa maestronan cu ta trahando na scolnan di Traimerdia cuminsa busca un otro actividad banda di nan trabou y no conta riba Traimerdia. Y tambe den e carta fecha di 22 di november ta papia dia 'budgetaire realiteit' y 'schaarste' y a puntra minister si ta berdad ta cortando pisa den e cartera di Enseñansa. Tambe a puntra Minister si por duna un lista di e scolnan cu lo muda pa schooljaar 2019-2020. E tema di mudamento ta uno cu ta causando hopi incertidumbre den Enseñansa, e falta di informacion tocante e topico aki.

Tambe a puntra minister si ta berdad cu Colegio San Nicolas no lo conoce VWO mas pa otro aña escolar. Y si por a duna un update tocante MDC, pero minister a scoge pa contesta solamente cu e gruponan cu ta manifestando tin nan derecho y sra. Arends-Reyes ta spera esaki ta conta pa e grupo di MDC tambe y cu Colegio San Nicolas no lo conoce VWO mas pa motibo cu Mon Plaisir lo bin cu un HAVO/VWO school, un argumento masha fofo pa esaki. Fuera di e contestanan aki no a ricibi mas informacion otro cu e minister kier sigui cu su cambionan. Manera por ehempel cu esunnan di SPO Santa Cruz no lo muda pero no lo ricibi mas mucha tampoco, kiermen a cera e scol toch. Un reunion cu a laga un sabor masha amargo pa tur presente.

Parlamento a pidi Minister pa pone su plannan 'on hold' y awor minister kier hunga wega cu esaki y bisa den un entrevista cu e no sa specificamente kico e mester pone on hold. Fraccion di AVP tawata hopi specifico y concreto den kico mester pone on hold y a entrega un peticion oficial na minister pa para su plannan tocante Traimerdia, MDC, SPO y mudamento di SPPF. No ta husto cu net den un vispera di un clausura di aña escolar caminda maestronan mester trankilidad, no por haya esaki di parti di gobierno. Spera cu minister por recapacita y pone su plannan on hold pa cu Traimerdia, MDC, SPO y mudamento di Scol Paso pa Futuro conforme e deseo di parlamento.

Parlamentario Michael Lampe (AVP):

'Reunionnan den sala di parlamento ta carece profesionalismo'



ORANJESTAD - Fraccion di Partido AVP a yama un reunion publico diaranson ultimo cu na final a bira un "bijeenkomst" den Parlamento. Ta bibando hopi preocupacion den enseñansa general riba nos isla na e momento aki. Detayenan a bin dilanti di parti di minister Rudy Lampe mientras fraccion di AVP a keda vigila bienestar di educacion riba Aruba.

Parlamentario Michael Lampe a bisa cu for di e contestanan di e minister, por a conclui cu e lo procede cu su plannan sin tene cuenta cu consecuencia. A haci un apelacion pa e reconsidera y dialoga cu esunnan den e mundo di enseñansa.

Innovacion y cambio semper ta bonbini pero enseñansa mester di atencion debido y pa esaki ta importante con ta atende cune pa mira si e ta acopla/conecta cu e necesidadnan cu tin den enseñansa.

A tuma nota tambe di hopi wega politico cu ta tuma luga den parlamento. "Pa yega na un nivel di discusion mas fructifero pa tur hende, mester stop di punta dede". Na momento cu cuestiona maneho ta pone un label berde y pone partido AVP tras di malcontento general. No ta alcaso y no ta e punto di bista pa atende cune den reunionnan caminda tin profesionalnan den sala. Tin cu atende den forma neutral



y profesional mientras preguntanan serio ta bin dilanti riba educacion di nos pais.

Pa finalisa Michael Lampe a bisa cu e fraccion di AVP a haci su best y a para pa esunnan den veld cu ta preocupa riba nan situacion actual. Tur cos ta keda den man di minister y e gobierno aki awo.



Fundacion Venerable Jose Gregorio Hernandez ta celebra 50 aniversario di sitio di oracion



ORANJESTAD - Na Aruba e devocion na Venerable Jose Gregorio Hernandez a cuminsa na Tanki Leendert 128, na cas di sr. Juan miho conoci como 'Juancito' y sra. Seferina Croes, tur dos e.f.m.

Na aña 1967 sra. Croes cu tabata sufri di un enfermedad incurabel segun dokternan, a pidi yudansa na nos Tata Celestial pa medio di nos Siervo di Dios, dr. Jose Gregorio Hernandez. Seferina y su casa Juancito a priminti di plama su devocion y traha un Sitio di Oracion pe, si e haya yudansa pa su enfermedad.

Dia 23 di april 1967, Seferina a haya e gracia special di Dios, kende a dun'e sanacion di su enfermedad pa intercesion di dr. Jose Gregorio Hernandez. E pareha a cumpli cu su promesa y p'esey dia 29 di juni 1969, sr. y sra. Croes a haci un fiesta solem pa conmemora e di 50 aña di fayecimento di e Siervo di Dios, dr. Jose Gregorio Hernandez y asina a cuminsa cu e luga pa tur hende por bin resa y haci obra di caridad pa esunnan di menos recurso. E luga, cu te awe tur hende conoce como Sitio di Oracion, situa na T.L. 128, originalmente a cuminsa den un garashi.

Na aña 1970, famia Croes a cuminsa organisa peregrinacion pa Isnotu, Estado Trujillo, Venezuela, e stad caminda dr. Jose Gregorio Hernandez a nace. A sigui cu peregrinacion te aña 2014.

Na 1973, famia Croes a lanta un fundacion y a dun'e e nomber di 'Fundacion dr. Jose Gregorio Hernandez'. Ainda tin algun miembro di e directiva di e fundacion aki na bida.

Sr. Juancito Croes a fayece na aña 1974 y na 1993 durante enfermedad di sra. Croes, a forma un directiva nobo y a cambia e nomber di e fundacion, cu awor yama 'Fundacion Venerable Jose Gregorio Hernandez', ya cu na januari di 1986, el a wordo declara Venerable.

Sra. Seferina Croes mes a fayece na december 1995. E directiva nobo a traha hopi duro organisando diferente actividad pa recauda fondo y semper nos pueblo a coopera hopi bon mes cu nos. Di e forma ey, e Fundacion por a cumpra e edificio for di e herederonan dia
31 di mei 1996.

Na 2002 nos tabatin reapertura di e bunita Sitio di Oracion, cu ainda tabata falta basta trabao pa haci y un banco pa paga. E pueblo a sigui coopera cu un contribucion di minimo fl. 5,- te fl.100,- pa luna y asina nos por a cumpli cu nos debernan. Tambe tin otro organisacionnan cu ta uza e luga pa duna charla pa hubentud, etc.

Na october 2004 nos a reuni ± 150 mucha di tur rond di Aruba pa pasa un dia feliz. Na januari 2005 nos a cuminsa cu actividad pa haci nos grandinan feliz riba Dia di Tres Rey, y asina nos a sigui tur aña te cu 2018.

Na aña 2006 nos a trece 200 mucha entre 5 pa 12 aña hunto durante vakantie grandi (juli) y nan tur a bay cas feliz cu nan tas y articulonan pa school. Despues a bira dificil pa nos por a sigui haci esaki, ya cu nos fondonan a bay e.o. pa traha un seeptictank nobo y verf nos edificio.

Nos ta agradecido na nos contribuyentenan cu ta yuda nos pa nos por sigui cu mantencion dje edificio, pasobra nos no ta haya subsidio.
Tur yudansa ta bon bini y tur hende por bira contribuyente.

Nos tin oracion y of misa tur diaranson pa 7:00pm y dos nobena pa aña.
Durante transcurso di e aña aki, nos por a haci hopi cambio, danki na boso ayudo cu a permiti nos yega na e dia grandi aki.

Nos ta spera nos rumannan sin falta, pa recorda tur gracia, fabor y milagernan cu nos Señor a regala nos pa medio di Venerable Jose Gregorio Hernandez y tambe pa nos comparti cu otro nos bunita experencianan.
Dia 30 di juni pa10:30am lo tin un santo sacrificio di misa pa gradici nos Tata Celestial y pidi pa forsa di Curpa y Spiritual. Cu boso yudansa nos por sigui cu e Sitio di Oracion na T.L. y cu nos trabou di caridad.
Cu Dios bendiciona boso!

Invitacion pa celebracion di Corpus Cristi na Capiya Santa famia



ORANJESTAD - Diadomingo, 23 di juni, Iglesia ta celebra Fiesta di Corpus Cristi. E aña aki Parokia di Sagrado Curason di Hesus Savaneta/Pos Chikito tin un celebracion principal cu procesion pa 4 altar cu ta tuma luga na Capiya Santa Famia na Pos Chikito pa 9:00am.

Un invitacion special ta bay na tur mucha cu a ricibi nan prome Santa Comunion e aña aki pa bin compaña Hesus e dia aki, cu nan paña di ricibimento, unda nos lo tin 4 altar pafo y nos lo cana den procesion cu Santisimo.
Pa e motibo aki e Santo Sacrificio di Misa na Capiya Santa Famia di Pos Chikito ta tuma luga pa 9:00am. E cambio aki ta pa duna mas espacio na e misa central cu e aña aki ta keda celebra cu procesion eucaristico. Y pa e motibo aki no tin misa 10or di mainta na Savaneta.





Nos ta anuncia fayecimento cristianamente di:



James Verschuur

'Pa', 'Viejo', 'Papi', 'Papa'
*28-01-1951 - †17-06-2019

Na nomber di su casa, yiunan, nietonan, rumannan, sobrinonan, amigonan y demas famia ta invita pa e acto di condolencia y despedida diasabra 22 di juni 2019 di 9or pa 11or di mainta na Aurora Funeral Home, sigi pa e acto di cremacion.

Enbes di flor of krans un donacion pa Koningin Wilhelmina Kanker Fonds lo ta altamente aprecia.

Despues di entiero no ta ricibi bishita di condolencia na cas.



Laga tur loke ta spera mi ta bunita
Laga tur locual cu mi encontra na caminda ta bunita
Laga tur locual cu mi laga atras keda bunita
y
Laga esakinan termina den tur buniteza.
Cado Wever.

Cu dolor na nos curason, nos kier anuncia fayecimento di:



Percy Isenia

Mihor conoci como 'Percy of Drabulete'
***08-12-1956 - †19-06-2019**



Ki alegria, ora nan a bisa mi:
"Ban cas di Señor!"
I awor, ata mi aki para na Bo porta Señor.
Salmo 122

Cu inmenso tristeza na nos curazon, pero conforme cu Dios Su boluntad, nos ta anuncia fayecimento cristianamente di:



Liliana Sofia Tromp

Mihor conosi como 'Lila'

Na nomber di:
Su yui: Rene Alexander Tromp
Su nieta: Mary Jane Tromp
Su rumanan: Imelda y Chebito Maduro-Tromp
Tony y Rufina Tromp-Erasmus
Cesar y Judith Tromp-Laronde
Su subrino/a-nan: Rosie Maduro y yuinan
Marylou Maduro y yuinan
Chris Maduro, Melicent Willems y yuinan
Slavitsa Tromp y yuinan
Sidney y Marjolein Tromp-Winklaar y yuinan
Lisandra Tromp

Demas famianan Tromp, Habibe, Maduro, Erasmus, Laronde, Toppenberg, Tevreden, Celaire, Vingal, Velasquez, Schotborg, Boyé, Blom, Solognier, Geerman, Oduber, Zeidan, Donata, amigonan, bisiñanan, compañeron di Respaldo, Dr. van Gaalen y henter e persnonal di Respaldo y conosirnan ta invita pa acto di entiero cu lo tuma luga diasabra 22 juni 2019 na Misa Inmaculada Concepcion na Sta. Cruz. Di 2.00 pa 4.00 di atardi tin oportunidad pa condolencia, sigui pa un response.

Despues lo hiba "Lila" na su ultimo lugar di sosiego na Santana di Sabana Basora. Nos ta pidi nos disculpa cu despues di entiero nos no por ricibi bishita di condolencia na cas.

Paz na su restonan!



"Señor ta mi wardador, mi'n tin falta di nada
Den cunucu di yerba berde, E ta ponemi sosega
E ta hibami na awa trankil, pa mi bolbe haña forsa"
Salmo 23

Cu inmenso dolor na nos curason, nos ta anuncia fayecimento di nos esposa, mama y wela stima



Sra. Rosa Caritina Tromp – Franken

Miho conoci como 'Rosa di Tilin', 'Jójo' of 'Jójochi'
*6 October 1941 - † 14 juni 2019

Na nomber di su:
Mayornan: † Estefanus y † Emilia Franken – Henriquez.

Esposo: Victorino 'Tilin' Tromp.

Yuinan:
Rosemarie 'Roosje' y Gilles van Dalen - Tromp.
Raiza y Mariano 'Maikel' Geerman - Tromp.
† Rino Tromp.

Nieto/a nan:
Karenza Geerman, Jherino van Dalen, Kelvin Geerman.

Manera nieto: Steve Geerman.

Ruman nan:
† Shon Tin Franken.
Marcelino y Maxima Franken - Schwengle.
Vda. Lourdes Croes.

Subrino/a nan: Geoffrey y Betty Franken y yui nan, Leandra y Alexander van Dalsen - Croes y yui nan, Lizandra Croes y Ludmila Geerman y yui nan, Leonuar Croes y Chanin Escobar y yui.

Tanta y omo nan:
† Angela Henriquez y yui.
† Catarina y † Mario Loefstok y yui nan.
Vicente y † Petra Henriquez y yui nan.
† Stefan y Luisa Henriquez y yui nan.
† Hacinta Henriquez.
† Catrien y † Juan Tromp y yui nan.
Cecilia y Juan Zievinger y yui.

Iha nan: Winni Arends, Mirna Henriquez, Chideta Maduro, Gina Tromp, † Maria Tromp, Vilma Tromp.

Famia na Curaçao: Chencho y Gladys Brigitha, Irena y Crismo Antersijn, Andria Thompson.

Bon ayudante di famia: Theo Zievinger.

Primo y prima nan, swa y cuña nan, amigo y amiga nan, comer y comper nan, su bon bisiña nan y demas famia: Franken, Tromp, van Dalen, Geerman, Henriquez, Jacobs, Schwengle, Croes, Arends, Bernadina, Britten, Christian, Dijkhoff, Hart, Falconi, Faro, Figaroa, Gomez, Kelly, Loefstok, Maduro, Quandus, Ruiz, Trimon, Zambrano, Zievinger, Baarh, Dania, Ridderstaat, Schroevers, Brasz, Antersijn, Brigitha y Thompson.

Na tur empleado di Huize Maris Stella SABA, afdeling Ixoria.

Na un y tur cu tawata cu famia di ora cu nos querida Rosa a drenta Maris Stella y te na su ultimo rosea.

Famia ta invita tur amigo, bisiña y conoci nan pa asisti na e acto di entiero cual lo tuma lugar diasabra 22 juni 2019 pa 4'or di atardi saliendo for di Misa Santa Anna pa santana Catolico na Noord. E resto mortal lo ta resposa for di 2'or di atardi den Misa Santa Anna na Noord.

Oportunidad pa condolencia lo ta diahuebs 20 juni 2019 for di 7'or pa 9'or di anochi na Tanki Flip 55-A, cas di su yui muhe Raiza Geerman – Tromp.

Nos ta lamenta cu despues di entiero nos no por ricibi bishita di condolencia na cas.

Nos kier a pidi nos disculpa si pa un of otro motibo nos por a lubida un of otro famia y conoci den nos tristesa.

Lo tin un box disponibel pa Huize Maris Stella.



Resultado di Sorteo 20 Juni 2019 Anochi

CATOCHI	
Sorteo # 6810	
3871	
5734	
6498	
BIG 4	
Sorteo # 5854	
2558	
1OFF	
Sorteo # 559	
2207	
ZODIAC	
Sorteo # 4613	
4812	
Libra	
KORSOU	
Sorteo # 2441	
6731	
2140	
9589	

LOTTO 5

Sorteo #		Joker	Letter
0	x Jackpot		
0	x Match 4+	110.000,-	
0	x Match 4		
0	x Afl. 12,00		

LOTTO DI DIA

04-14-23-25-27

Sorteo # 4798		Proximo Jackpot
0	x Jackpot	102.000,-
11	x Match 4	
162	x Afl. 8,00	

MINI MEGA

Sorteo #		Mega Ball
0	x Jackpot	
0	x match 4	460.000,-
0	x Afl. 500,00	
0	x Afl 50.00	
0	x Afl.15,00	

MINI MEGA – MEGA PLUS Afl. 600.000,-



DIARIO	3590-0197-8910
SUPER 4	1203

Paardenbaaistraat 10, Oranjestad, Aruba Tel.: (297) 525 - 7555
www.lottoaruba.com

Resultado di Sorteo 20 Juni 2019 Merdia

CATOCHI	
Sorteo # 2596	
2006	
4340	
6582	
BIG 4	
Sorteo # 2596	
8205	
1OFF	
Sorteo # 652	
8745	
ZODIAC	
Sorteo # 2596	
5894	
Capricornio	
KORSOU	

LOTTO 5

Sorteo #		Joker	Letter
0	x Jackpot		
0	x Match 4+	110.000,-	
0	x Match 4		
0	x Afl. 12,00		

LOTTO DI DIA

Sorteo #		Proximo Jackpot
0	x Jackpot	97.000,-
0	x Match 4	
0	x Afl. 8,00	

MINI MEGA

Sorteo #		Mega Ball
0	x Jackpot	
0	x match 4	460.000,-
0	x Afl. 500,00	
0	x Afl 50.00	
0	x Afl.15,00	

MINI MEGA – MEGA PLUS Afl. 600.000,-



Ta sosodiendo algo cu ta cambia bo forma di sinti pa cierto persona. Loke ta pasando riba e dia aki lo cambia den forma positivo bo realidad dunando un buelta diferente. Number: 14, 20, 29 y 43.

Aries



Loke bo bisa of haci awe lo por tin repercusion. Bo sentimentonan ta bon fundamental y bo sa kico bo kier. Bo ta compronde miho e balor real di cosnan. Tur cos tin un base solido. Number: 13, 19, 28 y 42.

Tauro



No sigui pospone bo asuntonan importante. Bo ta den e posicion pa ricibi placa y cu e transistornan planetario cu ta desaroyando den bo horoscop, bo metanan economico ta hopi cla. Number: 12, 18, 27 y 41.

Geminis



Tene cautela. Bo por pone bo bista riba e persona robes. Hopi persona ta busca problema pasobra nan ta mete di mas. Ta ora pa concentra den cuestionnan importante. Number: 11, 17, 26 y 40.

Cancer



Bo accionnan di e fin di siman aki a wordo bon planea y ehecuta. Procede cu compasion y ekilibrio na ora di tuma un decision cu por afecta tercera persona. Guia bo mes bon. Number: 10, 16, 25 y 39.

Leo



Loke bo tabata wardando lo bay sosode miho di loke cu bo tabata pensa. Pasa locual pasa semper bo mester mantene bo talento y bo caracter alegre y confia. Number: 9, 15, 24 y 38.

Virgo



Venus bo dirigente ta pusha bo den un etapa di prosperidad. A pesar di tur cos cu por a pasa lo bo nota con lo bo consolida bo relacionnan. Ta tempo di conkista. Number: 8, 14, 23 y 37.

Libra



Lo bo caba felizmente loke bo a cuminsa cun'e. Bo ta den cuminsa cu un etapa totalmente nobo. Anochi ta trece sorpresanan emocional. Prepara bo mes pa un encuentro. Number: 7, 13, 22 y 36.

Scorpio



Haci tur cos na su tempo, aunke cu e ta parce hopi, no desespera. Tene un poco di calma y no expresa di biaha loke bo ta pensa te ora bo a considera y pensa suficiente. Number: 6, 12, 21 y 35.

Sagitario



Pone bo pianan riba tera prome cu actua di forma acelera. Bo posibilidadnan di reconciliacion y areglonan sentimental ta hopi halto na e momentonan aki. Number: 5, 11, 20 y 34.

Capricornio



Lo bo scucha algo cu lo laga bo kens y cu deseonan di cambio. Bo personalidad ta hopi fuerte y e ta persuadi hende y nan ta confortabel cu esey aunke cu bo tin un curason duro pa conkista. Number: 16, 22, 31 y 45.

Aquario



Duna bo mes bo luga. Ta abo mester ta den control. Cuminsa pa duna bo mes bo luga den un relacion sentimental y lo bo wak con cosnan ta cambia den forma positivo. Number: 15, 21, 30 y 44.

Pisces



Cas Di Cultura
Vondellaan 2 Aruba
297-582-1010
F A D A
Campanastraat 5 Aruba
297-583-2999
297-583-9610
F A V I
Primavera 233 Aruba
297-582-5051
297-582-5222
F E P O
Engelandstraat 15 Aruba
297-583-1016
297-583-6607
Fundacion Hende Muhe den dificultad
Tel: 583-5400
Fundacion Autismo Aruba
Irenestraat 21 Aruba
297-588-1179
Fundacion Pa Nos Muchanan
Cumana 2 Aruba
297-583-4247
Fundacion Tel Pa Hubentud
Wilhelminastraat 19 Aruba
297-588-6138
Koningin Wilhelmina Fonds
Spinozastraat 9 Aruba
297-582-0412
Mary Joan Foundation
Sabana Blanco 8 Aruba
297-588-9999
Ned Rode Kruis
Perdo Gallegostraat 14 Aruba
297-588-3376
Famia Planea (SBVO)
Avenida Milio J Croes 17 B Aruba
297-588-9591
www.famiaplanea.org
famiaplanea@hotmail.com
Stichting Fundacion Guia Mi
George Madurostraat 34
297-582-0088
Y M C A
Calbasstraat 1 Aruba
297-582-3072
AL-ANON group
Sabana Liber #8, Noord (close to the hotels)
Tel: 736-2952 or 593-7081
A1 Taxi Services Aruba
Italietraat 50 lokaal 7
Tel: 587-8850
Tel: 280-2828
Whatsapp: 592-7024
E-mail: a1taxiservices.aruba@hotmail.com
Mobility Equipment Hire
Tel: 568 5165

Dokter na warda



Oranjestad
Hospital
7:00 pm / 10:00 pm

San Nicolas
Dr. Tromp
Imsan

Botica na warda

Oranjestad:
del Pueblo
Tel. 582 1253

San Nicolas:
Centro Medico
Tel. 584 5794

SERVICIO DI TAXI

Aruba Transfer Tour & Taxi C.A.
Pos Abao #41
P.O.Box 723 Aruba
Tel: 582-2116 / 582-2010
Fax: 583-6988
Taxi Adres Service (24h)
L.G. Smith Blvd. #234
Oranjestad Aruba
Tel: 587-5900
Fax: 587-1928
E-Mail: tas@setarnet.aw



Schedule June 2019

			ARR	DEPT	BERTH
TUE	04	FREEDOM OF THE SEAS	07.30	21.00	C
WED	05	MONARCH	06.30	15.30	C
THU	06	CARNIVAL HORIZON	07.00	16.00	C
WED	12	MONARCH	06.30	15.30	C
TUE	18	FREEDOM OF THE SEAS	07.30	21.00	C
WED	19	MONARCH	06.30	15.30	C
THU	20	CARNIVAL HORIZON	07.00	16.00	C
WED	26	MONARCH	06.30	15.30	B
		CARNIVAL MAGIC	10.00	23.30	C

EMERGENCIA
911

POLIS
Oranjestad 100
San Nicolas 104
Santa Cruz 105
Noord 107
Tip Line 11141
Brandweer 115
Ambulance 911
Hospital 527-4000
Imsan 524-8833
Warda Costa 913
Seguridad Nacional 11911
Cruz Cora 582-2219

Aloe 584-4606
4 Centro Medico 584-5794
Central 585-1965
Dakota 588-7364
Del Pueblo 582-1253
Eagle 587-9011
Kibrahacha 583-4908
Maria 585-8145
Di Servicio Noord 586-4606
Oduber 582-1780
Paradera 588-6638
San Lucas 584-5119
San Nicolas 584-5712
Santa Anna 586-8181
Santa Cruz 585-8028
Sero Preto 584-4833
Trupial 583-8560

UTILIDAD
Setar 117
Web 525-4600
Elmar 523-7147

FUNERARIA
Aurora 588-6699
Ad Patres 584-2299
Olive Tree 584-8888
Royal Funeral H. 586-4444

Centrale Bank van Aruba
Daily Exchange Rates - 06/20/2019



Currency [1]	Buying from Public [2]	Buying from Public [3]	Selling to Public
ANG	98.00	100.00	100.20
ANG1 [4]	-	-	100.00
USD	1.77	1.78	1.80
CAD	1.33	1.35	1.37
CHF	180.49	181.21	182.01
GBP	2.19	2.24	2.30
JPY	163.80	165.30	166.96
EUR	199.68	201.50	203.52
DKK	26.00	26.72	27.52
NOK	19.81	20.53	21.33
SEK	17.91	18.63	19.43

For amounts up to Afl. 100,000

Workshop 'Amor Propio' pa hobennan

ORANJESTAD - E Tayer 'Amor Propio' ta bo oportunidad di mira y sinti con poderoso y facil e ehercicionan pa stima bo mes ta. Tuma bentaha di e chens aki pa siña mas di bida y con abo ta bib'e – laga los di loke no ta sirbibo y experiencia algun di e ehercicionan di amor propio.

Nos tur kier pa otro hende stima, balora y aprecia nos… Y hopi no ta stima, balora y aprecia nan mes. Nos ta pone hopi biaha tur otro na prome luga, y no tin tempo pa nos mes of ta cansa… cu ta manifesta den stress, "bira malo", falta di pasenshi, rabia lihe, halsa bos y asina mas.

E intencion y balor di e Tayer Amor Propio ta pa clarifica bo intencionnan, reflexiona riba bo accion nan y nan resultado, en bes di depende di otro hende su evaluacion di kende bo ta como persona of depende di evaluacion di otro ariba bo rendimento nan (trabou, proyecto, tarea etc). Nos lo haci diferente ehercicio pa bo reconecta cu bo esencia y sabiduria interno; y haya claridad a base di bo mesun sabiduria. Bo lo realisa y experiencia si e ehercicio nan cu bo ta haciendo ta completo, haci corecto, of apropia pa e meta nan cu bo ta intenta di logra…. Mirando cu lo tin un "shift" inmediatamente.

Intencionnan ta traha manera simia cu bo ta planta, y cu cuido y nutricion bo lo ricibi exactamente esey of algo miho.

Fecha: 25 Mei 2019
Orario: 10 am – 1 pm
Luga: Centro QuiVit (Ing. Roland Lacle 5 den cura di St. Michael Paviljoen)
Registracion: FB The Wisdom Coach of whatsapp 746 5704
Facilitado: Gadi Kock, MA

Tienda di ley lo brinda asistencia cu bezwaar contra di cobransa di grondbelasting

ORANJESTAD - Dia 22 di juni venidero miembronan di plataforma lo ta participando den un sesion interno di organisacion politico AVP . Den cuadro di esey lo no por brinda asistencia na publico en general.

Den mesun rosea kier a trece dilanti cu diferente ta e ciudadanonan cu a ripara un cambio drastico den e cobransa di grondbelasting debi na e ultimo cambio introduci den e ley di grondbelasting. Cambionan cu a tuma luga ta entre otro un notificacion obligatorio y introduccion di diferente tarifa progresivo.

Tur ciudadano ta bon bini na Cas di partido riba 29 juni 2019 di 3-5 si ta desea di verifica nan aanslag di grondbelasting. Por trece e aanslag bieu , un taxatie (si tin) of otro documento cu por bisa algo di e balor di e propiedad. Lo controla esaki y si acaso e no ta corecto lo duna asistencia cu trahamento di bezwaar di inmediato. Lo print e bezwaar a asina por entreg'e na Servicio di Impuesto.

Tienda di Ley ta un proyecto cu metanan comunitario pa sirbi esunnan cu mayoria biaha no ta afford pa yega na un abogado of hurista. E academiconan , hurista den opleiding a logra yuda varios persona den comunidad. E casonan ta varia entre bestuurszaken, casonan inmigracion, labor y tambe casonan di belasting. Boluntarionan di tienda di ley ta invita publico probecha di e oportunidad riba 29 juni 2019.

Pronostico di Tempo

-Un alerta pa biento duro ta na vigor te otro aviso...
-Un aviso pa boto chikito pa lama habri y specialmente areanan di
costa oost te noordwest ta na vigor te otro aviso...

Tempo:
Parcialmente te temporalmente hopi nubia cu chens pa localmente un awasero breve.

Temperatura maximo 33 grado Celsius temperatura minimo 27 grado Celsius

Bahada di solo : 7:07pm subida di solo : 6:16am.

Biento:
Modera te fuerte for di direccion oost; forsa 4 te 6 (20 te 50 km/ora, 11 te 27 nudo) den dia duro te posiblemente hopi duro den rafaga; forsa 7 te 8 (51 te 64 km/hr, 22 te 35 nudo).

Situacion general di tempo:
Un ola tropical cu a pasa bayendo west a laga basta humedad atras den nos region. Den oranan di marduga y mainta esaki por causa momentonan cu bastante nubia den region local cu chens e ora ey pa un awasero breve. Mas aleu por bisa cu stof fini suspende den aire lo stroba visibilidad un poco durante proximo dia of dos.

Diferencianan di presion di aire den region di Caribe ta sigui ta grandi causando un biento fuerte y de bes en cuando hopi duro den rafaga. Pa e motibo aki un alerta pa biento fuerte y lama localmente bruto ta sigui ta na vigor te cu otro aviso.

Condicion di lama:
Olanan di lama lo ta for di direccion oost cu haltura di 5 te localmente 9 te 10 pia. Un aviso pa botonan chikito ta na vigor te cu otro aviso y ta pidi ocupantenan di boto chikito pa bay cu cautela riba lama habri, specialmente na parti oost te noordwest di costa.

A test app di pisca den awanan di Statia

ST. EUSTATIUS (The-DailyHerald) – Fase di test 'Beta' a cuminsa pa un app di pisca yama StaBlu. E app tin potencial di transforma industria di piscamento den Caribe, esey ta e veredicto di Director di St. Eustatius Foundation (SEF), Dr. Teresa Leslie, kende ta facilitando e innovacion aki, lidera pa Union Europeo.

E app ta diseña pa vincula e catch diario di pisca directamente na demanda di consumidor den mercado local. "Ta un maneho exitoso na Scandinavia", Leslie a bisa. "Nos fase di test a trece hunto un total di 15 piscado y cliente. E ta facil pa uza, y nos lo lansa e sistema completo prome cu september e aña aki."

Tradicionalmente, e catch local di pisca y lobster ta bendi band'i e haf, of manda na St. Maarten of St. Barths riba boto. "Nos proximo paso ta



pa involucra piscadonan den nos awa y expande e base di cliente, pa asina por ehempel restaurant local por bestel nan catch di dia", Leslie a bisa.

Segun e, e app no solamente lo stimula abastecemento y demanda local, sino tambe demarca practicanan sostenibel di piscamento. "Cambio climatico ta poniendo presion riba nos ocean, y esaki tin un impacto riba bida marino. Piscadonan mester bira e administrado di nan propio lama."

Leslie a bisa cu e app por graba informacion activamente riba e tipo y cantidad di pisca cu ta bende, cual lo yuda den planifica piscamento sostenibel. Mientras ta lansando e app den Caribe oriental, ta anticipa cu mercadonan grandi manera Trinidad, Barbados y Jamaica lo adopta e app.

Mientras SEF ta manehando e proyecto, e software pa e app di pisca a wordo crea pa John Sandiford, naci na St. Maarten, un diseñado di experiencia di usuario (UX) y doño di Antonio Media BV na Eindhoven.

"Consumido lo beneficia sigur", segun Sandiford. "Corant y pisca tin e bida comercial mas cortico di tur producto. Chef Caribense ta cushina excelente, sinembargo, pisca den container of avion nunca ta mesun fresco cu pisca di awanan local."

Partidonan interesa di forma parti di e etapa di test Beta y ta involucra den piscamento por tuma contacto cu SEF riba ateux.foundation@gmail.com.



Lo construi telescop gigante riba cumbre sagrado di Hawaii

HONOLULU (AP) — Despues di añanan di protesta y bataya legal, oficialnan di Hawaii a anuncia cu lo construi un telescop enorme, cu lo permiti cientificonan mira distancia largo den nos universo trempan, lo wordo construi riba un volcan, cual algun ta considera sagrado.

Alcalde David Ige a bisa ayera cu e estado a entrega un 'noticia pa procede' pa e proyecto Thirty Meter Telescope.

Na october, un veredicto di Corte Supremo 4-1 un a sostene e permiso pa e proyecto, pa e instrumento na balor di $1.4 miyon.

Oponentenan ta bisa cu e telescop lo desecra tera sagrado riba Mauna Kea, e cumbre mas halto di e estado, y un luga di importancia religioso pa nativonan di Hawaii.

Cientificonan ta bisa cu e cumbre ta un di e miho luganan riba tera pa astronomia. Ya caba tin varios telescop y observatorio riba e cumbre.

Rhino den peliger di extinsion cla pa bay Rwanda

DVUR KRALOVE, Republica Checo (AP) — Cinco rhinoceronte (neushoorn) oriental preto, den peliger critico di extinsion, cu ta biba den parke di bida salvahe den tres pais Europeo, ta cla pa bay bek den nan habitat natural na Rwanda, unda e poblacion henter di rhino a keda elimina durante e genocidio den añanan 1990s.

Oficialnan di e zoologio Dvur Kralove na Republica Checo a bisa diahuebs cu tres rhino hembra y dos macho a wordo entrena poco poco pa custuma na cahanan di transporte special pa hiba nan diadomingo na e Akagera National Park den Rwanda



oriental, cual awo ta considera sigur pa e bestianan.

Nan biahe lo marca e transporte mas grandi di rhino for di Europa pa Africa. No ta facil pa transporta nan, y mester duna e bestianan trankilisante varios biaha durante e trip. E rhino ta pesa entre 1,874 y 2,535 libra.

E rhinonan prome a conoce otro na november, ora cu e tres ya caba na Dvur Kralove a ricibi un di Flamingo Land na Reino Uni, y un di Ree Park Safari na Dinamarca.

"Maske nan ta bon prepara, bo sa cu ta un biahe largo, yen di stress, e ta duna ami stress, pues tambe ta duna nan stress", segun Pete Morkel, un veterinario internacionalmente reconoci for di Zimbabwe, y experto den relocacion di rhino.

"No ta facil pa move un rhino preto, nan ta animal explosivo, nan por bira infeliz hopi lihe. Pues bo mester keda prepara, mira kico pasa, y responde acorde", Morkel a bisa.

Ora nan yega Rwanda, e rhinonan lo pasa den un proceso largo di adaptacion prome nan haya permiso pa core libremente y uni na e 18 rhino preto oriental, cual a wordo transporta na e parke for di Sur Africa na 2017.

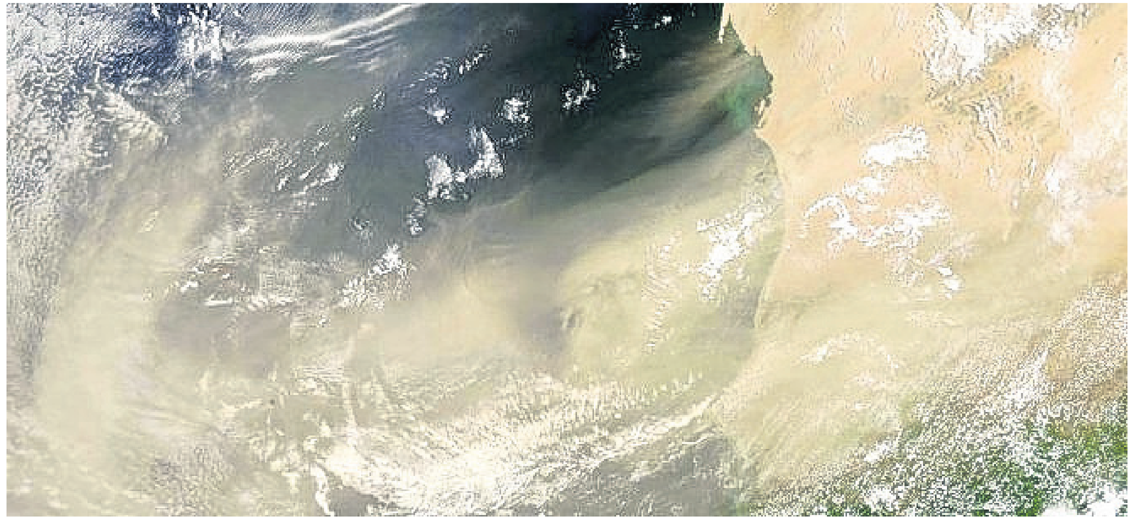
Mas di 500,000 hende a perde nan bida durante genocidio na Rwanda na 1994. E conflicto tambe a devasta henter e poblacion di leon eynan.

Ambasador di Rwanda na Berlin, Igor Cesar, a describi e transporte como 'historico' y a reconoce e esfuersonan di su pais pa restaura su diversidad di bida salvahe.

Rhino Africano ta keda bou presion intenso di cazadonan furtivo, kende ta mata nan pa satisface demanda pa nan 'horn' (cacho) den mercado ilegal, principalmente na Vietnam y China. Tin apenas algun centenar di e subespecie preto oriental ainda den mundo.

Por lo menos dos dia di stof di Sahara na caminda

ORANJESTAD - Segun Caribbean Weather Center, tin por lo menos dos dia di stof di Sahara cu ta na caminda pa Caribe, entre otro pa Aruba tambe. Esaki lo ta entrante diabierna awo y lo keda posiblemente te cu diadomingo.



E fuente Caribbean Weather Center ta raporta cu e ola di stof aki lo ta mas significante/pisa cu esun ultimo cu a pasa. E fuente ta sigui bisa cu pa diadomingo tin un otro posibel ola tropical cu lo bin den direccion di islanan ABC, cual lo mester percura pa e stof aki bay for di nos area.

Bon Dia Aruba ta conseha tur persona pa tene cuenta cu esaki, principalmente si ta alergico na stof of si ta sufri di asma. E ta conoci cu e posibilidad pa haya un griep pisa despues di inhala e stof aki ta grandi. Purba di keda paden lo mas cu ta posibel y asina evita di inhala e stof aki.

Minister di Husticia a inaugura computer nobo pa Orthopedagogisch Centrum







ORANJESTAD - Diahuebs mainta minister di Husticia Andin Bikker a inaugura 48 unit nobo di computer mas WIFI pa Orthopedagogisch Centrum.

E computernan tin un sistema completamente 'future proof' cu por uza pa hopi aña. E computernan por yuda e hobennan cu ta residencia na OC, traha nan tareanan di scol y varios otro proyecto.

Ta brindando OC cu tur material necesario pa tanto e hoben como personal di OC haci nan trabou optimal. Segun minister Bikker e ta sumamente contento cu por brinda esaki den cuadro di e filosofia di gabinete Wever Croes pa pone e ser humano central.

Constantemente kier duna atencion na Orthopedagogisch Center y siguramente nan por conta cu e materialnan cu mester. Sea ta computer, conexion di WIFI, medio di transporte of uniform tur otro cos cu ta necesario pa haci nan trabou optimal segun minister di Husticia mr. Andin Bikker.



Inspectie Volksgezondheid Aruba:

Mester bin un Master Plan Nacional pa Cuido Cronico

ORANJESTAD – Casnan di cuido mester traha riba un permiso prome cu 1 di augustus 2019, aspectonan di higiena y di siguridad y protocolnan, Inspectie ta recomenda cu mester bin un Masterplan Nacional pa Cuido Cronico cu ta envolvi diferente instancianan y stakeholders.

Esaki pa motibo cu e demanda pa y e complexidad di cuido cronico ta pronostica pa sigui aumenta. Y aunke cu e casnan di cuido ta haci nan esfuerso pa implementa mehoracionnan, e complexidad di e cuido cronico aki ta pone cu nan no lo por mantene un nivel aceptabel di cuido den e casnan di cuido sin ayudo y sosten.
Ta asina cu, a base di dos bishita di inspeccion na e casnan di cuido cu a wordo haci na 2018, y door di combersacionnan cu diferente dunadonan di cuido cu ta duna cuido na pashentnan den casnan di cuido, Inspectie Volksgezondheid Aruba (Inspectie) a publica un rapport tocante Cuido Cronico. Den e rapport Inspectie a duna su conclusionnan y recomendacionnan pa por mehora cuido cu ta wordo duna na nos grandinan y personanan cu limitacion fisico y mental den e casnan di cuido.

E Master Plan aki lo mester encera diferente puntonan manera un sistema di particion a base di 'zorgzwaarte'. Esaki ta nifica cu e cantidad di cuido cu un pashent ta ricibi lo mester depende di e zorgzwaarte di e pashent unda pashentnan cu mas limitacion lo mester mas cuido. Tambe cu subsidio no mester ta solamente pa pashentnan di S.A.B.A. como instancia subsidia, pero pa e pashent cronico den cualkier cas di cuido. Desde e bishitanan di inspeccion na 2018, Inspectie ta regularmente den combersacion cu diferente instancianan cu tin di haber cu cuido cronico pa purba yega na solucionnan pa e retonan pa cu e casnan di cuido. Asina por ehempel a yega na un acuerdo cu Brandweer, DTI, Dienst Warenkeuring en Hygiene y Ouderenzorg di Departamento di Salud Publico pa loke ta trata e peticionnan pa bishita di control cu ta drenta cerca e instancianan aki pa e casnan di cuido por bin na remarke pa un permiso.

Hunto a palabra cu peticionnan di casnan di cuido lo wordo proceso lihe pa si nan pasa e controlnan, nan por logra e deadline di 1 di augustus 2019. Ademas, Inspectie ta den combersacion cu e veld di cuido pa ricibi mas informacion tocante e sistema di 'zorgzwaarte'.Banda di esaki, Inspectie lo sigui vigila y monitor tur casnan di cuido di cerca.

E rapport completo tocante Cuido Cronico por bah'e for di e website di Inspectie: www.iva.aw, bou di 'publicaties y onderzoeksrapporten'.